

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

AGENCES

VW **Audi**

PORSCHE

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

le jds

JOURNAL DE SIERRE ET DU VALAIS CENTRAL

HANSEN OPTIQUE SA
Maître Opticien

EXAMEN DE LA VUE - LENTILLES DE CONTACT
Général-Guisan 5 - SIERRE - 027 455 12 72

BIMENSUEL | JGA 3960 Sierre

Vendredi 5 mars 2010 | No 4 | 96e année

ANNIVIERIERS en lumière

POLITIQUE | Voilà un peu plus d'une année que le Conseil municipal a pris en main les rênes d'Anniviers. L'occasion de dresser un premier bilan et d'entrevoir l'avenir avec le président Simon Epiney. REMO/LE JDS

> 6-7



Et si j'étais raciste?

SIERRE | Pour la première fois, la Cité du soleil organise une semaine d'actions contre le racisme. Présentation. Découvrez aussi le portrait de Majlinda Ramadani dans la rubrique «Les racines des Sierrois». > 5 et 13

C'est parti sur la Nationale!

CRANS-MONTANA | Les meilleures skieuses du monde sont à Crans-Montana pour trois jours. Malgré la fermeture de la Nationale pendant les vacances de carnaval, Philippe Magistretti (président de CMA) voit d'un très bon œil l'organisation des épreuves.

> 24-25

Temps d'arrêt	2
Le dossier	6
Gens d'ici	11
Culture-Société	18
Sports	23

PUB

Enfin chez vous!

Gillioz

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

GARAGE Atlantic

LAURENT BRANDI
Agent officiel

VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES

Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - © 027 455 87 27

CHEVROLET
PEUGEOT

T. Domig & D. Rudaz S.A.

Avenue de France 50
3960 SIERRE
E-mail: t.domig@bluewin.ch

**OUVERT
AUX RESTAURANTS
ET AUX PRIVÉS!**
(y compris le samedi)

IMPRESSUM

Tirage contrôlé Remp: 21 333

Administration:

Le jds – journal de Sierre et du Valais central, CP 860, Technopôle Médias – 3960 Sierre

Impression:

CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

Directeur général: Patrik Chabbey

Rédaction:

Tél. 027 452 25 20 - www.lejds.ch
E-mail: redaction@lejds.ch
Bertrand Crittin (rédacteur en chef),
Isabelle Bagnoud Loretan (culture),
Claude-Alain Zufferey (sports).
Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces:

Téléval Publicité S.A.,
Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion.
Tél. 027 329 76 00, fax 027 329 76 05.
E-mail: pub@tvp-sa.ch.
Publicitas S.A. Sierre, M. Serge Roh.
T +41 27 329 51 42,
F +41 27 329 51 43
Natel +41 79 449 06 03
serge.roh@publicitas.com

LA QUINZAINE EN BREF Bertrand Crittin

RANDGONE

La poste ferme. L'office de poste de Randogne, situé à Bluche, fermera ses portes le vendredi 11 juin prochain selon un communiqué de La Poste. Le peu de clients et un chiffre d'affaires modeste expliquent cette fermeture. Dès le lundi 14 juin, le géant jaune proposera un service à domicile: «La clientèle bénéficiera des mêmes prestations que celles offertes par un office.» Les envois avisés pourront être retirés à la poste de Crans-Montana 1.

SANTÉ

Du riffi à l'hôpital. L'établissement de Sierre, et le Réseau Santé Valais (RSV), se seraient bien passés de cette affaire. Et de la mauvaise publicité qui en découle. C'est la Télévision suisse romande (TSR) qui a révélé l'information la semaine dernière, reprise ensuite par tous les médias: le professeur Daniel Savioz, médecin-chef à l'hôpital de Sierre et spécialisé en chirurgie, a été écarté du RSV. Il remet en cause l'efficacité des interventions du service de chirurgie abdominale et viscérale au sein du RSV. La direction lui reproche une rupture du contrat de confiance et la violation du secret médical. Nous n'entrerons pas ici dans les détails de ce conflit, mais celui-ci soulève une question cruciale: quelle est la réelle qualité des soins du RSV? La réponse tourne à la querelle d'experts. Aux problèmes révélés par le professeur Savioz, le RSV et le Département de la santé présentent les conclusions d'un audit indépendant. En substance, tout va bien. Pour le ministre de la Santé Maurice Tornay, la qualité des soins et de la chirurgie s'est améliorée ces quatre dernières années à Sierre et au sein du RSV. Qui croire? Dans deux ans, les patients pourront choisir l'hôpital dans lequel être soignés. Il faudra que, d'ici là, le RSV rétablisse le lien de confiance avec la population valaisanne. Sous peine de se tirer une balle dans le pied. Et de faire soigner sa blessure à Lausanne, Genève ou Berne.

PUB

Fr. MALIN.-

La technologie accessible à tous.



airdream* <106 CO₂ g/km>

CSC (Cornering Stability Control)
ABS avec répartiteur électronique de freinage

Retrouvez le détail de nos nouveaux prix sur www.citroen.ch

CITROËN C1

Prix bas garanti
dès Fr. 11'790.-

CREATIVE TECHNOLOGIE



C1 1.0i Essentiel, 5 vitesses, 68 ch, 3 portes, prix bas garanti Fr. 11'790.-; valable pour des véhicules vendus et immatriculés du 6 janvier au 31 mars 2010. Prix de vente conseillé. Aucune réduction sur les prix bas garantis. Citroën se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques, les équipements et les prix. Consommation mixte 4,5 l/100 km; émissions de CO₂ 106 g/km; catégorie de consommation de carburant A. Moyenne CO₂ de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Visuel non contractuel.



GARAGE CITÉ DU SOLEIL SA

Christophe Fellay concessionnaire

Route de Sion 66 • SIERRE
Garage Tél. 027 455 11 48 • Fax 027 455 74 34
www.citedusoleil.ch – Ouvert le samedi

Fr. COMPACT.-

La technologie accessible à tous.



airdream* <115 CO₂ g/km*>

ABS avec répartiteur électronique de freinage

Retrouvez le détail de nos nouveaux prix sur www.citroen.ch

CITROËN C3 FIRST+

Prix bas garanti
dès Fr. 14'990.-

CREATIVE TECHNOLOGIE



C3 First+ 1.1i, 5 vitesses, 60 ch, 5 portes, prix bas garanti Fr. 14'990.-; valable pour des véhicules vendus et immatriculés du 6 janvier au 31 mars 2010. Prix de vente conseillé. Aucune réduction sur les prix bas garantis. Citroën se réserve le droit de modifier sans préavis les données techniques, les équipements et les prix. Consommation mixte 6,0 l/100 km; émissions de CO₂ 140 g/km; catégorie de consommation de carburant B. Moyenne CO₂ de tous les modèles de véhicules 204 g/km. Visuel non contractuel. * C3 First+ 1.4 HDi, 5 vitesses, 70 ch, 5 portes, CO₂ 115 g/km; catégorie A.



GARAGE CITÉ DU SOLEIL SA

Christophe Fellay concessionnaire

Route de Sion 66 • SIERRE
Garage Tél. 027 455 11 48 • Fax 027 455 74 34
www.citedusoleil.ch – Ouvert le samedi

L'INVITÉ

Travailler, c'est trop dur...

MARIE-MADELEINE DE CHASTONAY

Il y a peu, dans un pays voisin, un prof est assassiné par un jeune qui le rend responsable d'avoir compromis sa formation par de mauvaises notes.

Plus que jamais un jeune peut rêver son avenir: la palette des choix professionnels est immense, l'accès aux études est facilité, l'égalité des chances prônée, la réussite garantie. L'enfant, enfin mis au centre, grandit dans un monde facilitateur. L'école obligatoire donne la clé qui ouvre toutes les portes. Le nid familial abrite au moins jusqu'à trente ans.

La voie royale est ouverte pour tous, il suffit de se laisser glisser vers un destin de pur bonheur.

Les promesses peuvent être tenues. A certaines conditions, pourtant, peu explicitées dans les discours démagogues et consuméristes. Les aptitudes d'abord qui favorisent parfois une inégalité des chances et sur lesquelles il est difficile d'influer, le travail ensuite, mot malheureux emprunté au latin «tripalium»: instrument de torture, dont la logique tend à disparaître. Les logiques au goût du jour étant le bien-être, le plaisir et l'hédonisme, les jeunes seraient masochistes pour réclamer la torture! Nous ne pouvons que les comprendre et faire un procès en responsabilité pour la douce éducation que nous pratiquons. Car les jeunes paient cher le tribut de l'illusion dans laquelle on les fait «grandir». En parallèle, se sont développées, à l'échelle mondiale, une compétitivité féroce et une logique d'entreprise de plus en plus dure.

Travailler comme des bœufs quand vous êtes invités à vivre cool, ne pas lâcher l'os quand on vous incite à zapper, entraîner ses neurones quand la télé entretient les cerveaux vides: la contradiction est partout et trouver un chemin cohérent devient le réel défi. Seuls les solides survivent à cette nouvelle forme de sélection naturelle. A bon éducateur-entendeur, salut!



HUMEUR

Ciel ma météo!

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Entendre les journalistes commenter la météo à la Radio suisse romande m'impressionne toujours. De temps à autre, ils pourraient donner un coup de téléphone pour être certains de ce qu'ils annoncent. Mais passons. Ce qui me hérisse le poil, ce sont les commentaires tout autour. Début février, le froid tombe, le journaliste se réjouit avant de passer la parole au météorologue: «Il ne fait pas très beau, mais avec ces températures c'est déjà le printemps, ce qui est réjouissant, n'est-ce pas?» A les entendre, il faudrait dans ce pays que nous vivions sans pluie, sans neige – cela coûte trop cher aux villes – avec une température de 20 degrés en janvier et un soleil en continu. Quel ennui! Mais surtout, ces commentaires donnent toujours l'impression que les régions périphériques ne comptent pas, qu'en dehors du béton des villes, la nature n'existe pas (pourquoi faudrait-il qu'il pleuve?), que le tourisme pas davantage et que les paysans, eux, sont déjà morts!

LE CHIFFRE

B.C. | 28 nouveaux groupes de Suisse romande sont à l'affiche du Caprices Festival, à Crans-Montana. Une programmation étoffée que l'on doit à la Toile. Le Caprices a créé une Communauté web participative sur laquelle plus de 600 groupes musicaux et DJ se sont inscrits. Environ 25 000 internautes ont alors voté pour leurs artistes préférés. La programmation a ensuite fait son choix. «L'expérience de la Communauté fut un succès, par le nombre de groupes inscrits et par sa qualité musicale», s'enthousiasme le programmeur Maxime Léonard. Les fans pourront écouter les groupes sur les scènes de la Barakazik et de l'Après-Ski, du 7 au 10 avril. Infos sur www.caprices.ch

28

«Je m'inquiète quelque peu de constater à travers Sierre certaines réticences au changement»

FRANÇOIS GENOUD,
PRÉSIDENT DE SIERRE

LA PHRASE

B.C. | Le changement fait-il peur aux Sierrois? Le président François Genoud pencherait pour une réponse affirmative. Dans la dernière édition du bulletin communal «Info Sierre», il s'inquiète de certaines habitudes difficiles à perdre. Et de citer l'interdiction de fumer dans les cafés et l'impossibilité de chauffer les terrasses avec de «mauvais» combustibles. Ou encore du marché du mardi peinant à quitter l'avenue Général-Guisan pour s'établir le samedi, sur la place de l'Hôtel-de-Ville. François Genoud conclut son éditorial par un cri du cœur, demandant aux citoyens réfractaires de «marcher ensemble vers l'innovation et le progrès».

DESCENTE & SUPERCOMBINÉ SUPER-G 5-7 MARS 2010



Swisski

Avec le soutien de la
 Loterie Romande

SRG SSR **idée suisse**

Le Nouvelliste

Accès
au stade d'arrivée
GRATUIT
Programme des courses:
www.skiwo-cransmontana.ch

CRANS-MONTANA
COUPE DU MONDE DAMES

www.skiwc-cransmontana.ch

ski alpin



Do you speak English?

BERTRAND CRITTIN/C

SIERRE | Les 13 et 14 mars aura lieu à Sierre la 2e édition du symposium de langues, organisé par la HES-SO Valais. Ce congrès est ouvert aux enseignant-e-s de tous les niveaux et de toute la Suisse, et fera le point sur les pratiques optimales dans l'enseignement des langues étrangères. Comment enseigner l'allemand, l'anglais, le français, l'italien, l'espagnol, le russe ou encore le chinois de manière à la fois efficace, agréable, créative, originale et ludique? La formation continue est un élément essentiel pour les enseignants pour se mettre à jour. Après le succès de l'édition 2008, une quarantaine d'intervenants présenteront à Sierre une cinquantaine d'ateliers interactifs et de conférences lors du symposium. Les participants découvriront des méthodes d'apprentissage variées qui peuvent passer par la musique, le jeu ou encore le travail sur la voix. Les questions de pédagogie et d'évaluation seront abordées, et l'accent sera mis sur des techniques interactives et communicatives, centrées sur l'apprenant. Les organisateurs attendent plus de 200 enseignants et professeurs de langues.

Cet événement a également pour but de favoriser le travail en réseau et les échanges entre les enseignants des différentes régions linguistiques. Le symposium représente une occasion unique pour les enseignants de langues de prendre un bain linguistique. Ces deux jours seront l'occasion de découvrir des réflexions sur l'enseignement des langues avec des intervenants venus de nombreux pays, tels que les Etats-Unis, le Canada, la Grande-Bretagne, l'Italie, l'Allemagne ou la Russie. D'éminents spécialistes de la didactique des langues, connus sur le plan international, seront présents.

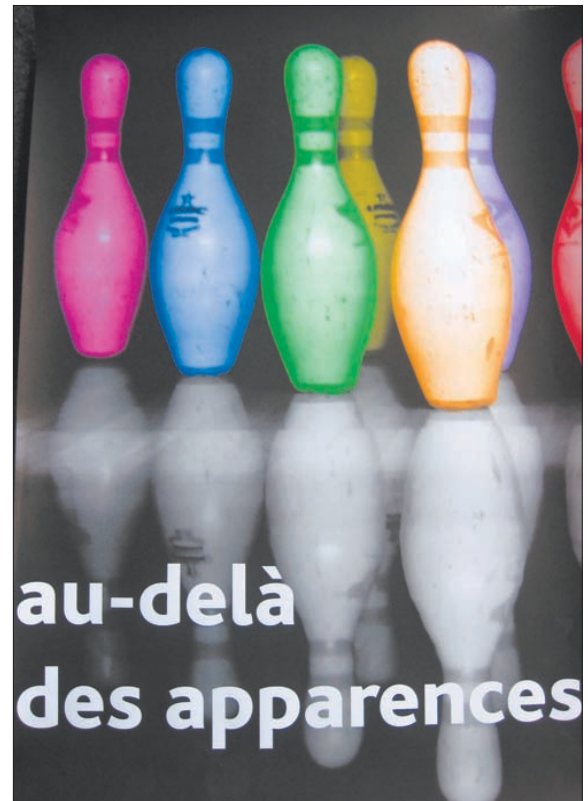
Informations et inscriptions:
<http://sinfolangues.hevs.ch>

Osons parler du racisme

SIERRE | Des actions contre le racisme auront lieu à Sierre et dans les villes valaisannes, entre le 12 et le 21 mars. Une première qui vise à prévenir les discriminations. Présentation.

BERTRAND CRITTIN

C'est une première pour Sierre et pour le Valais. Les villes du canton organiseront une semaine d'actions contre le racisme et les discriminations, du 12 au 21 mars. «C'est une thématique importante. Oui, le racisme existe en Valais. Il faut oser le dire, même s'il n'y a pas lieu de tirer la sonnette d'alarme», prévient Marie-Françoise Pitteloud, déléguée à l'intégration de la ville de Sierre. Traditionnellement, la journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale se tient le 21 mars. La date commémore ce jour de 1960 où, à Sharpeville (Afrique du Sud), la police a ouvert le feu et tué 69 personnes lors d'une manifestation pacifique contre l'apartheid. Des villes, partout dans le monde, mettent sur pied des activités durant la semaine précédant le 21 mars. Sierre se joint au mouvement, avec un programme copieux (voir encadré). Stands d'informations, spectacle pour enfant, expositions, lecture, projections, café-rencontre et autres débats, les diverses actions ont pour objectif de prévenir le racisme, de susciter la réflexion, la rencontre et l'ouverture à l'autre. «Nous privilégions des actions positives, sans autre forme de polémique. Nous ne voulons pas culpabiliser les gens, mais parler du racisme. Celui-ci provient de la méconnaissance de l'autre», soutient Marie-Françoise Pitteloud. Ce projet trouve toute sa raison d'être, dans une cité qui compte près de 30% d'étrangers. Il entre dans la nouvelle politique d'intégration de la ville qui entend sensibiliser sa population



Les étudiants de l'ECAV ont créé des affiches sur le thème du racisme. Elles seront exposées au cœur de l'avenue Général-Guisan, à Sierre, du 10 mars au 10 avril. LE JDS

aux flux migratoires. Il n'a d'ailleurs pas été trop difficile de mobiliser écoles (ECAV, HES-SO, écoles sierroises) et associations actives sur le terrain (Aslec et Espace interculturel), selon la déléguée. Cette édition est peut-être la première d'une longue série. «Le racisme ne se chiffre pas. Il est important d'être régulier dans ce genre d'actions», conclut Marie-Françoise Pitteloud.

Et si j'étais raciste?

B.C. | De nombreuses actions se tiendront à Sierre, du 13 au 20 mars. Nous en citerons quatre ici.

- La Cie Raconte interprétera «Un passage pour Ignace», spectacle sur la migration et l'interculturalité pour les enfants, dès 4 ans, le samedi 13 mars à la cafétéria de la crèche de l'Europe, à 17 h.
- Le vernissage de l'exposition «Je, tu, il, elle... pour une Suisse pluriel-

le», réalisée par des élèves de l'école de français de l'Espace interculturel, aura lieu le lundi 15 mars à la bibliothèque et médiathèque, à 19 h.

- Un café-rencontre se déroulera le mercredi 17 mars à la grande salle du Bourgeois, dès 20 h. Le sociologue annivard Bernard Crettaz traitera du thème «Et si nous étions tous racistes?»
- Des étudiantes de la HES-SO orga-

niseront une rencontre multiculturelle «Valais d'ici et d'ailleurs» le samedi 20 mars aux Anciens Abattoirs, dès 16 h. Au programme: spectacle de danses du monde, apéritif, buffet international, projection de courts métrages, soirée reggae (22 h).

Programme sierrois complet sur www.sierre.ch
Programme cantonal sur www.vs.ch

«La vallée a très bien

ANNIVIERS | La commune a passé le cap de la première année. Le Conseil municipal n'a pas compté ses heures pour mettre en place les structures nécessaires à la bonne marche de l'entité fusionnée. Interview du président Simon Epiney.

BERTRAND CRITTIN

Surpris et impressionné. Simon Epiney préside Anniviers depuis un peu plus d'une année. Le Conseil de 9 membres est officiellement entré en fonctions le 1er janvier 2009. Lorsqu'il se retourne sur cette courte période, le politicien est à la fois surpris par «la facilité avec laquelle l'Exécutif a pu mettre en vigueur les nouvelles structures communales» et impressionné par «la volonté de ce même Exécutif de réussir à son tour ce rendez-vous avec l'histoire que la population plébiscitait le 26 novembre 2006 à près de 70%». Bref, tout roule au cœur de la vallée fusionnée. Simon Epiney dresse le bilan de l'énorme travail effectué jusqu'ici et se projette dans le proche avenir. Un vaste tour d'horizon qui passe en revue le fonctionnement du Conseil municipal, l'identité anniviarde, les finances, le tourisme, le social ou encore les remontées mécaniques.

Vous avez souvent dit être conscient de l'ampleur de la tâche qui vous attendait.

Peut-on la chiffrer?

Le Conseil a participé à une cinquantaine de séances, à sept heures de moyenne! Lors de chaque séance, nous abordons de trente à quarante sujets. Durant les premiers mois, nous nous sommes efforcés d'identifier les problèmes, d'harmoniser les pratiques, de valider les processus et d'adopter les règlements. Nous avons par exemple traité deux cents cas de construction, dont une centaine d'une certaine importance, et les oppositions. Cela demande un travail fou. Dès ce printemps, le Conseil réduira la voilure. Nous avons pris du temps jusqu'à maintenant pour régler les détails et parer au plus pressé. Une fois les problèmes réglés, nous nous en tenons aux décisions et ne revenons plus en arrière.

En unifiant les règlements, certaines anciennes entités ont été lésées, d'autres non. Avez-vous rencontré des difficultés, des résistances même?

Reconnaissons que les anciennes communes ont bien préparé l'avènement d'Anniviers! Nous n'avons pas changé pour changer, les



Pour Simon Epiney, la mise en place des structures de la commune d'Anniviers s'est bien déroulée. Le Conseil et la population a digéré la fusion. La commune sera l'invitée d'honneur de Sion-Expo du 19 au 28 mars. REMO

structures ont peu subi de modifications. Tout s'est déroulé sans heurts, sans palabres, ni esprit de clocher. Les discussions et décisions au sein du Conseil se déroulent dans un excellent climat, à l'abri de toute pression et à l'écart des clans. Lors de l'examen de chaque dossier, le

Conseil applique le principe de l'égalité de traitement et de l'égalité des chances. Nous trouvons les solutions appropriées

en cas d'éventuels différends, en nous inspirant des règlements des anciennes communes. Nous ne pouvons contenter tout le monde, mais il n'existe pas de grandes disparités.

Des exemples?

L'unification des taxes des eaux, des égouts et des ordures, fut un gros morceau. Généralement, les stations étaient plus chères que les villages. Nous avons appliqué le principe du pollueur payeur en adoptant un règlement qui tient compte de la consommation de l'eau, du volume de déchet et d'eau usée produit. Il reste encore deux règlements importants à adopter: la révision du plan de zone et du règlement des constructions. Ils sont à l'étude.

Quelles ont été les priorités lors de cette première année de fonctionnement?

Priorité a été donnée aux dossiers revêtant un caractère d'urgence comme les digues de pro-

tection contre les avalanches et les laves torrentielles. L'Exécutif a aussi privilégié les dossiers pouvant être insérés dans le programme de relance subventionné par la Confédération et le Canton: bisse entre Grimentz et Mayoux, réseau pédestre, réfection de la piscine de Zinal, rénovation de l'ancienne école de Grimentz. Durant cette première année, Anniviers a investi 3 millions de francs, sans déduction des subventions.

La fusion a-t-elle été digérée ou d'anciens réflexes existent-ils encore?

Les élections se sont bien déroulées, chaque ancienne commune dispose d'un représentant, même Chandolin. Le Conseil a oublié ces représentations et a intégré la commune d'Anniviers. La population aussi. Dans deux ans, ces questions ne se poseront plus de la même manière. Dans l'absolu, il est important que chaque ancienne entité dispose d'un membre au Conseil. Le peuple a cautionné ce respect de la représentativité. Ceux qui votent ont le souci de la cohésion. Un signe que la démocratie fonctionne encore bien dans des entités à échelle humaine.

L'identité anniviarde existe bel et bien?

Les Anniviards ont une longue tradition de vie communautaire, à travers les travaux de la vigne, les cortèges, les alpages, les bourgeoises, les fêtes religieuses. Les constructions du barrage de Moiry, du centre médical,

digéré la FUSION! »

Une politique d'investissements

B.C. | «Dans le futur, la commune investira la totalité de sa marge d'autofinancement (n.d.l.r.: 3,5 millions au budget 2010). On poursuivra une politique d'investissements.» Paroles de président. Des commissions communales commenceront prochainement leurs activités pour accompagner l'Exécutif dans ses décisions en matière d'investissements. Les dossiers ne manquent pas. La crèche qui vient d'ouvrir à Vissoie est un premier pas. Le centre scolaire sera rénové en vue de réduire les dépenses énergétiques. Dans les deux ans, un bâtiment abritant le feu et la PCi sera érigé à Vissoie. «Un concours d'idée sera lancé», confirme Simon Epiney. Avec huitante citoyens âgés de 80 ans et plus, Anniviers ne pourra échapper à une réflexion sur le troisième âge. «Doit-on et peut-on édifier un établissement pour personnes âgées?» s'interroge le président. «Nous entamerons une étude cette année encore pour définir le type de

structure d'accueil. Toutes les options sont ouvertes, home ou appartements Domino.» Les sentiers pédestres et les bisces, les remontées mécaniques, les projets de minicentrales hydrauliques ou encore la participation à l'amélioration de l'aménagement hydraulique dans le secteur de Zinal, figurent en bonne place sur l'agenda communal. Enfin, Anniviers doit poursuivre la mise en place de ses structures propres. «En 2010, nous souhaitons achever le désenchevêtrement des tâches entre la commune, les remontées mécaniques, les sociétés de développement, les bourgeoises, les consortages et les privés. La saisie informatique des données doit être terminée. Elle permettra d'encaisser les impôts, les taxes d'eau, d'épuration, des ordures, la redevance de promotion touristique. Le règlement communal des constructions et la refonte du plan d'aménagement du territoire sont à l'étude.»

de la laiterie, du centre scolaire, ont créé un profond sentiment d'appartenance. Les communes ont dû ces dernières années se constituer en associations intercommunales. Les assemblées primaires ont été dépossédées d'une grande partie de leurs prérogatives. La population a su démystifier le rôle des communes et relativiser une indépendance que l'on cultivait à tort. Trois quarts des décisions relèvent du droit fédéral et cantonal, que les communes doivent appliquer sans marge de manœuvre. La fusion est un processus logique. Avec 2400 habitants et 24 000 lits, Anniviers n'avait pas la taille critique pour résoudre les problèmes actuels en matière d'édilité, de construction, de finance, de droit, de services professionnalisés.

Les Services communaux répartis sur trois bureaux (Ayer, Grimentz, Saint-Luc), est-ce vraiment efficace?

La répartition n'est pas idéale. On s'accommode de cette situation sans mettre en péril le fonctionnement de la commune. A moyen ou à long terme, une réunion de tous les services sous un même toit s'imposera, mais il n'y a aucune urgence. Quant aux bureaux de proximité (Chandolin, Mayoux, Vissoie), ils rendent service et nous les maintenons pour l'instant.

Anniviers peut-elle attirer de nouveaux habitants par sa fiscalité?

La fiscalité est intéressante. Elle était fixée dans le contrat de fusion. Il n'existait pas de grandes différences entre les communes. Vissoie et Saint-Jean avaient une fiscalité plus favorable que les autres entités. On savait qu'il y aurait des ajustements. Anniviers est dans la norme des communes environnantes, et généralement plus généreuse que les autres municipalités de montagne. Le règlement d'aide à la famille prévoit notamment d'allouer un montant de 500 francs par enfant, étudiant et apprenti. L'abonnement de ski est gratuit pour les jeunes. Les bus navette sont gratuits en hiver. Nous préparons une aide au logement sous la forme d'une prise en charge des intérêts jusqu'à 100 000 francs pendant cinq ans.

Quelle direction doit prendre le tourisme annivierd?

Le tourisme se porte bien en Anniviers. Tout au plus peut-on déplorer un manque d'attrait des jeunes pour cette branche économique qui est la seule planche de salut de l'arc alpin. La diversification économique est un leurre. Toutefois, après la frénésie immobilière de ces cinq dernières années, il faut veiller à ce que le tourisme ne finisse pas par tuer le tourisme. Nos hôtes recherchent de plus en plus de stations familiales, un cadre de vie agréable, un

air pur, des sentiers pédestres, des équipements performants, des infrastructures modernes, mais sans gigantisme ni ghetto.

Quid des projets de Grimentz (Guernerés, Hameau des Bains)?

Ils sont en attente. C'est une affaire privée, la commune n'est pas concernée. Les gros projets touristiques ne sont pas la tasse de thé d'Anniviers.

Les lits anniviards sont-ils froids?

Contrairement à certaines affirmations, nos lits sont mieux occupés qu'on le prétend. Preuve en est que nos remontées mécaniques font autant de chiffre d'affaires (27 millions) que celles de Crans-Montana qui a le double de lits. La vente des biens immobiliers aux étrangers a diminué. Ce n'est pas l'étranger qui fait problème, car il loue plus que le Suisse. Anniviers étudie en ce moment un rapport d'audit qu'il vient de recevoir du professeur Fischer.

Les structures touristiques sont-elles adaptées?

Une refonte sera vraisemblablement décidée cette année encore. Il faut supprimer la confusion des genres et clarifier le rôle de chacun. Cœur du Valais ne veut rien dire, ce ne doit plus être une destination. Maintenons des collaborations entre SAT et Sion-Région pour le call-center et certaines tâches administratives. SAT doit

«Il y aura une refonte des structures touristiques»

s'orienter exclusivement sur l'extérieur, sur le marketing. Anniviers devra créer une structure différente avec Anniviers Tourisme qui déchargera les SD et OT de la bureaucratie, avec pour mission de créer des produits comme le Tour d'Anniviers et du Cervin, que SAT devra vendre. OT et SD se consacreront à l'animation et à l'accueil des villages et stations.

La fusion des remontées mécaniques est-elle à l'ordre du jour?

Anniviers a une part d'environ 15% dans les remontées mécaniques. Ces dernières sont la colonne vertébrale du tourisme. Nous voulons continuer à leur apporter un soutien marqué sans pour autant nous impliquer dans la partie opérationnelle. La liaison Grimentz-Zinal est primordiale. Elle entraînera la fusion de deux sociétés avec des économies d'échelle dans l'exploitation. Il ne restera alors que deux sociétés dans la vallée. Elles travaillent déjà étroitement ensemble. A moyen terme, on aboutira à une holding ou à la fusion.

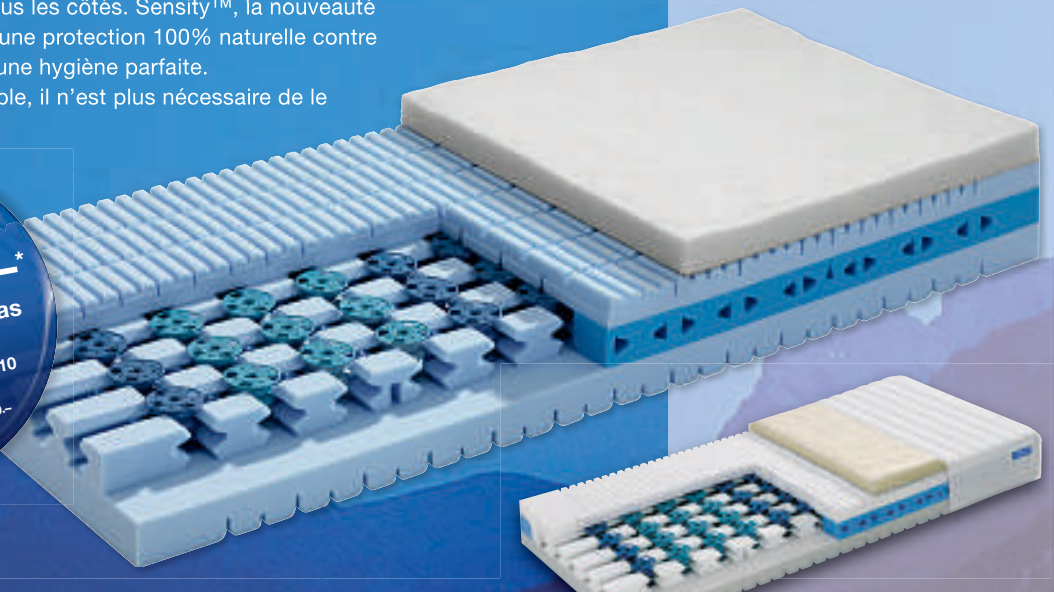
AirPulse® 2010 – Pour les plus exigeants

bico Nouveauté mondiale

Le matelas pour un confort au lit sensible. Les ressorts singuliers AirPulse® permettent l'adaptation du corps sur points avec le soutien de l'air, et ce sur tous les côtés. Sensity™, la nouveauté mondiale brevetée, assure une protection 100% naturelle contre les acariens, un confort et une hygiène parfaite. Revêtement naturel et lavable, il n'est plus nécessaire de le retourner.

Prix de
lancement
jusqu'à **Fr. 400.-***
à l'achat d'un matelas
AirPulse® 2010

Valable jusqu'au 31.05.2010
* A partir d'une largeur de
80cm Fr. 200.- / 160cm Fr. 400.-



A. Melly
AMEUBLEMENT

SIERRE-NOËS

Tél. 027 455 03 12

Livraison franco
conditions de paiement
avantageuses

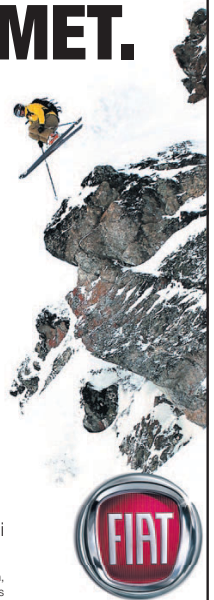
bico
OF SWITZERLAND

Pour un sommeil
sain et profond

BIENVENUE À LA RENCONTRE AU SOMMET.

FIAT 4x4 *FREESTYLE*

**AVANTAGE CLIENT
JUSQU'À CHF 3020.-***



Au volant des modèles Fiat 4x4, franchissez les montagnes avec Freestyle. Les modèles spéciaux Freestyle FIAT Panda et FIAT Sedici sont à vous dès CHF 20 850.- et CHF 28 990.-. Plus d'infos sur www.fiat.ch

* FIAT Panda 4x4 Freestyle, 1.2 44/60 kW/ch, 5 portes, CHF 20 850.- (prix net, TVA 7,6 % incl.), supplément pour options évtl. en sus. Avantage client CHF 3020.- déjà déduit. FIAT Sedici 4x4 Freestyle, 1.6 88/120 kW/ch, 5 portes, CHF 28 990.- (prix net, TVA 7,6 % incl.), supplément pour options évtl. en sus. Avantage client CHF 2800.- déjà déduit. Offre valable dans la limite des stocks, non cumulable avec d'autres promotions. Les visuels présentent des équipements spéciaux.

SIERRE: Garage du Petit-Lac Bétrisey SA

027 455 52 58 - www.petitlac.ch

Susten - Garage Susten - 027 473 25 18

AGENDA

CHALAIS

Vente-échange

L'Association des parents d'élèves de Chalais organise une vente-échange printemps/été, les vendredi 5 et samedi 6 mars, dans les abris PCi situés sous le home de Chalais. La réception des articles s'effectue le vendredi de 14 h à 16 h et de 18 h à 20 h. La grande vente, ouverte à tous, se tiendra le samedi de 10 h à 11 h 30. Restitution des produits de la vente et des articles invendus de 15 h à 15 h 30.

SAINT-JEAN

Plaisirs sportifs et culinaires

Raquetissima fait peau neuve cette année, en gardant la raquette à neige en point de mire, mais en axant la journée sur le thème des saveurs d'Anniviers. La manifestation qui se déroulera le samedi 13 mars, entre Saint-Jean et Grimentz, laisse de côté chronomètre, podium et autres classements pour se décliner en une randonnée populaire associant plaisirs culinaires et sportifs. Le départ est fixé librement entre 9 h et 11 h, avec un passage obligé au Restaurant La Gougra à Saint-Jean pour la remise des cartes de parcours. Le trajet de la balade se présente de la manière suivante: départ de Saint-Jean et montée à Grimentz par le chemin des Animaux, café et croissants aux Herdès; randonnée sur la route des Bouesses, apéritif valaisan à l'Irette; mise en appétit jusqu'au

Bouesses, raclette; balade digestive jusqu'à Saint-Jean, dessert. Inscriptions obligatoires auprès de l'OT de Grimentz: 027 475 14 93 ou grimentz@sierre-anniviers.ch. Informations sur www.raquettissima.ch

VERCORIN

Week-end nordique

Le traditionnel week-end nordique de Vercorin aura lieu les samedi 13 et dimanche 14 mars, entre la station et le Crêt-du-Midi. Une vingtaine d'attelages et plus de cinquante chiens polaires animeront la région et participeront à une course. Au programme du samedi: 11 h, animation et arrivée des chiens au Creux-du-Lavioz; 12 h 30, départ de la randonnée depuis Vercorin, avec pause aux Planards; 15 h, arrivée approximative et présentation des attelages au Crêt-du-Midi. Au programme de dimanche: de 10 h à 14 h, tours en traîneaux gratuits pour les enfants au départ de la piste des Chardons; 14 h 30, départ de la deuxième manche depuis le Crêt-du-Midi; 15 h 30, arrivée des attelages à Vercorin. Informations supplémentaires auprès de Vercorin Tourisme: 027 455 58 55.

SIERRE

Des monstres en vitrine

Le centre commercial Manor, à Sierre, met sur pied une exposition de reptiles et amphibiens jusqu'au 20 mars prochain. Elle a pour objec-

tif de présenter le mode de vie de ces «débrouillards de la nature» qui ont comme habitat le désert, les hauts plateaux et la forêt humide. L'exposition comporte douze vitrines, qui reproduisent l'environnement réel et hostile des animaux. Un espace interactif et éducatif propose aux enfants des ateliers de bricolage et de peinture des reptiles et amphibiens en exposition. Une fois par semaine, il y a la possibilité de se faire photographier avec ces animaux exotiques. Horaires: du lundi au jeudi de 9 h à 18 h 30, vendredi de 9 h à 20 h, samedi de 8 h à 17 h.

Conférence de Willy Pasini

Le psychiatre, psychothérapeute et sexologue Willy Pasini donnera une conférence, intitulée «L'intimité, une planète à redécouvrir», le dimanche 7 mars à la salle de la Sa-coche de Sierre, dès 17 h. Cette rencontre est mise sur pied par l'Armée du Salut. Willy Pasini est professeur à l'Université de Milan et de Genève, où il enseigne la psychiatrie et la psychologie médicale, et fondateur de la Fédération européenne de sexologie. Son parcours l'a conduit de la gynécologie à la psychiatrie et à la sexologie. Connue pour ses nombreux écrits, dix-huit livres, et une quantité impressionnante d'articles scientifiques et de vulgarisation, le professeur Pasini est aussi un brillant conférencier. Ce rendez-vous s'adresse autant aux couples qu'aux per-

sonnes seules. En parallèle à la conférence, une manifestation sera organisée pour les enfants. Programme: ouverture des portes et apéritif à 17 h; début de la conférence à 17 h 30; collation à 18 h 30. Entrée libre.

Journée des enfants

Une journée spécialement dévolue aux enfants se tiendra le samedi 6 mars, de 10 h à 20 h, à la salle de gymnastique de Borzuat, à Sierre. Sur place, rencontres et animations.

CRANS-MONTANA

Du modélisme non-stop

Deux membres du club de Sierre Modélisme organisent le premier «International Flying Indoor» les samedi 13 et dimanche 14 mars, à la halle de tennis de La Moubra à Crans-Montana. Il s'agira de démonstrations et concours de vol de modèles réduits en salle (80 m de long, 35 de large et 13 de haut), pendant 30 heures non-stop. Début des vols le samedi à 10 h, fin le dimanche à 16 h. Sont autorisés à voler uniquement les modèles à propulsion électrique et les planeurs. Durant le week-end, des animations pimenteront la manifestation (course aux pylônes, gymkhanas limbos, atterrissages de précision, festivités nocturnes, surprises...), avec également possibilité de se restaurer. Informations complémentaires et inscriptions sur www.gamsierre.ch.

S'ouvrir à la vie culturelle

SIERRE | Les ateliers parascolaires pour les élèves sierrois débiteront le lundi 8 mars et se prolongeront jusqu'à la fin du mois de mai. Organisés par l'Aslec (Association sierroise de loisirs et culture), ils s'adressent à tous les jeunes, classes primaires et cycles d'orientation. Et l'offre est pour le moins diversifiée, cinquante à soixante activités artistiques, sportives et culturelles sont proposées durant l'année. La quasi-gratuité des cours, de 10 à 40 francs, permet l'accessibilité des cours à tous les budgets. L'Aslec a fait appel à des passionnés, professionnels ou amateurs éclairés pour rendre attractifs les ateliers qui, généralement, se décomposent

de huit à dix cours. Mise en place en 1982 déjà, la culture parascolaire est plus qu'un simple divertissement, selon la responsable Maïthé Nanchen: «A l'heure de la communication à distance, du «net», du «chat», du «natel», les ateliers constituent plus qu'un simple passe-temps. Il s'agit de créer des liens et de favoriser une ouverture à la vie culturelle chez les jeunes de tous bords, afin de développer leurs potentialités en faisant appel à leurs aptitudes créatives, manuelles, physiques et à leur intuition. Le loisir mène l'adolescent à prendre une place d'acteur plutôt que de spectateur ou de consommateur.»

Les animations pour les jeunes des classes primaires sont les suivantes: informatique, cuisine, céramique, tir à l'arc, art floral, astrologie, défilé de mode, pilotage aéromodélisme, couture «costum», fabrication de lampions, dessin et peinture, deuxième vie d'objets inanimés, BD, danse et mouvements. Pour les adolescents du CO, l'Aslec propose: graffitis, écriture rap, défilé de mode, DJ, astrologie.

RÉD./C

Renseignements supplémentaires
et inscriptions auprès de l'Aslec: 027 455 40 40,
info@aslec.ch, www.aslec.ch

AGENDA**SIERRE****La construction du couple**

L'église évangélique de Sierre et l'Armée du Salut organisent un cycle de sept soirées pour enrichir le couple, à partir du jeudi 11 mars. Les couples sont invités à dialoguer sur des thèmes pertinents, et parfois négligés, pour leur bonne marche: les bons fondements, l'art de la communication, la résolution des conflits, le pardon, les parents et beaux-parents, la sexualité, l'amour en action. Ces rencontres se tiendront au Bourgeois, à Sierre dès 19 h 15, les jeudis 11, 18 et 25 mars, 1er, 15, 22 et 29 avril. Inscriptions et renseignements kchengalaran@hotmail.com ou giovanni@ads-sierre.ch ou au 027 456 80 15. Le délai d'inscription est fixé au 7 mars

Les ateliers de l'Espace

L'Espace interculturel Sierre propose quelques ateliers dans ses locaux, en ce début de mois de mars. Programme: mardi 9 mars, cuisine aux saveurs d'Espagne, 14 h; jeudi 11 mars, présentation du thème de carême,

«Misons sur un commerce juste» 14 h; vendredi 12 mars, bien-être, 14 h 30; jeudi 18 mars, relations humaines, 14 h.

Recherche des familles d'accueil

L'Office de la protection de l'enfant du canton du Valais recherche continuellement des familles d'accueil pour des enfants âgés de 0 à 18 ans. A cet effet, il organisera une soirée d'information le jeudi 18 mars, à 19 h 30 à la HES-SO de Sierre. Y seront abordées les questions liées au placement familial et les exigences que requiert un tel engagement. Le placement familial constitue un mode de vie privilégié pour les enfants privés du soutien et de la sollicitude de leurs parents durant une période de quelques jours à quelques années.

LENS**Dieu et la politique**

Dans le cadre des festivités du 75e anniversaire du Christ-Roi, François-Xavier Putallaz donnera une conférence le mercredi 17 mars, à la salle bourgeoise de Lens à 20 h. Docteur

en philosophie, enseignant à Sion et à l'Université de Fribourg, il traitera du thème «Dieu et la politique».

Beaucoup de chrétiens estiment que leur foi ne concerne que la vie privée, et n'a pas à se mêler de politique. Ils s'inquiètent des conséquences lorsque se mêlent les deux domaines (voir la récente votation sur les minarets). François-Xavier Putallaz présentera l'interaction entre religion et vie publique, pour proposer des solutions nouvelles, praticables et constructives.

DISTRICT**Vente d'oranges pour TdH**

La traditionnelle vente des oranges en faveur de Terre des hommes (TdH) se déroulera les 5, 6 et 7 mars, dans de nombreuses localités du district de Sierre. En plus des bénévoles qui vendront les agrumes, quelque 850 entreprises, dans toute la Suisse, participeront à cette action. L'an dernier, la vente avait rapporté 570 000 francs, un record. Qui pourrait être battu en 2010, année du cinquantième anniversaire de TdH.

FORMATION**Le Salon des métiers**

La deuxième édition du Salon des métiers, qui se tient au CERM à Martigny, a ouvert ses portes en début de semaine et se poursuit jusqu'au dimanche 7 mars. Il y a plus de 80 exposants qui présentent près de 400 métiers et formations, avec notamment un pavillon de l'Etat du Valais qui regroupe à lui seul 100 métiers exercés au sein de l'Etat. Le salon s'adresse aux écoliers, étudiants ou curieux désireux de réorienter leur carrière professionnelle. De nombreuses animations sportives et ludiques sont inscrites au programme, notamment pour ce week-end: démonstrations de glisse, projection de films, témoignages, concours du meilleur croupier de casino, défilé de mode, conférences sur la cybercriminalité ou sur les métiers de l'hôtellerie... En semaine, le salon est ouvert de 8 h à 17 h, le week-end de 9 h à 17 h. Entrée libre. Programme détaillé des animations sur www.yourchallenge.ch

AGENDA CULTUREL**VERCORIN****Etonnant et lumineux**

Œuvre de May-Lucy Süess-Robert, à découvrir à Vercorin. DR

La Galerie Minuscule de Vercorin présente jusqu'au 21 mars les œuvres de May-Lucy Süess-Robert. Ses œuvres à base de pâte à papier. «Après défilage des vieux jeans et draps, on obtient une pâte à papier qui permet de former, gaufrer, mouler et teindre diverses formes qui deviennent la base de mes tableaux», explique l'artiste neuchâteloise, enseignante dans le domaine des activités créatrices sur textiles. Un travail étonnant et lumineux à découvrir au plus vite.

Les personnages de carnaval

L'artiste peintre, lithographe et graveur Jacques

Perrenoud expose ses œuvres jusqu'au 18 avril, au restaurant d'altitude du Crêt-du-Midi, à Vercorin. Le thème des personnages de carnaval sera le fil conducteur de cette exposition en altitude.

CHALAIS**Soirée rock**

Samedi 6 mars, plusieurs groupes se succéderont au local des jeunes de Chalais dès 21 h. Les Valaisans de Flying Skarabes, les Vaudois de Back to Soul et les Sierrois de Flat Noise Bag... Des découvertes ska, soul funk et punk pour s'en mettre plein les oreilles!

CHERMIGNON**Fanfare en liesse**

La fanfare La Cécilia de Chermignon donnera son concert annuel samedi 13 mars à 20 h 15 à la salle La Cécilia de Chermignon-d'en-Haut. Sous la direction de David Lochmatter, dix pièces dont un duo pour cor et euphonium, avec les solistes Lucien Rey et David Sewer.

MONTANA**Fanfare en liesse (2)**

La fanfare Le Cor des Alpes de Montana, sous la direction d'Olivier Rey, donnera son concert annuel le samedi 6 mars, dès 20 h, à la salle de gymnastique du centre scolaire.

ZINAL**Glaces inconnues**

A l'occasion des 4000 visiteurs au glacier de Zinal, le Restaurant La Ferme accueille une exposition de photographies «Zinal, glaces inconnues». La photographe Claire Vianin les a prises en hiver et en été, une trentaine de clichés comme un hommage aux balades à raquettes que le guide Stéphane Albasini propose chaque mardi et jeudi.

GRIMENTZ**Concert de flûtes**

La classe de flûtes de la Haute Ecole de musique de Lausanne (HEM) dirigée par Verena Bosshart, présentera un concert à l'église de Grimentz, ce vendredi 5 mars dès 19 h 30. Œuvres de Friedmann, Bach, Varèse, Fukushima et Debussy.

MARTIGNY**C'est pas du jeu**

La nouvelle exposition du Manoir de Martigny accueille sous le titre «C'est pas du jeu» seize artistes dont les Sierrois Berclaz de Sierre et Maria Ceppi. La curatrice, historienne d'art et journaliste Véronique Ribordy a réuni ces artistes entre jeux d'enfants et détournements. Candide ou pas? Gai et impertinent. Autour de l'exposition plusieurs événements qui gravitent autour du thème. A découvrir sur le site www.manoir-martigny.ch

CLIN D'ŒIL

L'art de vivre mieux



Le concert de Noël de l'Ancienne Cécilia de Chermignon (AC) a permis de réunir 3000 francs, somme remise à l'association Transport Handicap Valais (THVs) qui aide des personnes à mobilité réduite ou atteintes dans leur santé. De gauche à droite: Charles-Henri Zuber, vice-président de THVs; Michel Schwéry, président de THVs; Jean-Charles Duc, président de l'AC; Michel Savioz, membre de THVs; Arsène Duc, directeur de l'AC. LDD



Le 1^{er} Salon d'art contemporain de Crans-Montana se poursuit jusqu'au 9 mars au Centre de Congrès le Régent. Ici, Charles Morgan, l'un des artistes invités, un Veveysan sympathique et coloré à l'image de ses machines infernales et ludiques. Tous les jours de 15 h à 20 h. LE JDS



L'Hôpital du Valais (RSV) a inauguré en fin de semaine dernière, un Centre de compétences en psychiatrie et psychothérapie ambulatoire, en ville de Sierre. De gauche à droite: Eric Bonvin, médecin-chef des Institutions psychiatriques du Valais romand; Benoît Delaloye, directeur médical du RSV; Maria-Pia Tschopp, préfète du district de Sierre. REMO

L'INTERVIEW DÉCALÉE



Marius Robyr

- Président du comité d'organisation des courses coupe du monde dames de Crans-Montana.
- Brigadier, cdt de la Patrouille des glaciers entre 1990 et 2008.
- Titulaire d'une classe de 4e CO au Centre scolaire de Crans-Montana.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

La Nationale... Trop facile pour être l'Internationale?

Absolument pas. C'est une piste technique, moderne, qui correspond parfaitement aux attentes des athlètes, surtout avec des skis très taillés. Suivant la manière dont elle est piquetée la descente peut être soit facile, soit très difficile. En partant de Bella-Lui, je reste convaincu que la Nationale conviendrait parfaitement aux hommes et qu'on pourrait voir du très grand spectacle.

Justement, les dames c'est bien beau!

Mais à quand une descente messieurs à Crans-Montana?

Il ne faut pas oublier que depuis les Mondiaux 87, nous nous sommes endormis sur nos lauriers. Nous devons rattraper ce retard. Mais comme il y a toujours plus de stations qui veulent organiser des épreuves de coupe du monde, c'est à nous de montrer que nous sommes les meilleurs dans tous les domaines. Dès lors, si nous nous engageons avec conviction, je suis persuadé que dans peu de temps nous aurons l'immense joie de voir les messieurs dévaler cette piste mythique.

Oseriez-vous prendre le départ de la descente de demain?

Non, ce d'autant plus que la piste sera très rapide et avec de longs sauts spectaculaires.

Si vous pouviez passer une soirée avec une des participantes, sur qui jeteriez-vous votre dévolu?

Je suis en admiration devant toutes ces athlètes qui consacrent des heures et des heures pour devenir les meilleures. La compétition à ce niveau-là est une école de vie extraordinaire. C'est la raison pour laquelle je passerai une soirée avec n'importe quelle athlète qui pourrait ainsi me faire partager tous ses moments forts.

Dans une station où il n'y a «que» 30% de skieurs, l'investissement financier pour accueillir de telles courses n'est-il pas trop conséquent?

Il faut tout de même relativiser ce chiffre, puisque certains jours les remontées mécaniques enregistrent plus de 11 000 montées. Quant à l'investissement financier, comme toujours, il faut savoir ce que l'on se veut. Pour ces gros événements, on est obligé de se doter d'infrastructures de très grande qualité. Croyez-vous que sans l'organisation de ces courses, la Nationale serait aussi belle? C'est donc aussi un avantage pour les touristes qui fréquentent la station.

Sans le cdt Robyr, la Patrouille des glaciers 2010 pourra-t-elle se dérouler?

Nul n'est irremplaçable! J'ai toujours appliqué le slogan: «servir et disparaître». L'audit réalisé en 2009 a montré que l'organisation de la PDG était excellente et les bases très solides pour poursuivre l'aventure. Pour ma part, j'ai franchi la barrière et j'aurai le plaisir d'être concurrent avec mes deux fils.



Opel presents:
The all new Opel Astra.

OPEL ASTRA

www.opel.ch

Profitez de nos promotions actuelles !
Leasing avec taux attractif dès 3.3%
Ou avantage client jusqu'à Fr. 2'200.- *

* En cas de reprise de votre véhicule actuel, recevez une prime de reprise de Fr. 1'100.- (ttc) cumulable avec une prime de vente supplémentaire de Fr. 1'100.- (ttc)



Opel Astra 1.4 Ecotec 64kw/87ch dès Fr. 22'600.-
Leasing 48 mois, taux 3.3%, Fr. 299.35/mois, acompte Fr. 3'000.-, 15'000 km/année, valeur résiduelle Fr. 7'000.-

Wir leben Autos.

Sion 027 329 06 40
rue de lausanne 84-86

Sierre 027 451 70 70
rte du simplon 75

www.atlasautomobiles.ch



BOURGEOISIE DE GRIMENTZ
Le travail de la vigne aura lieu par tous les temps
Le samedi 20 mars 2010
Rendez-vous à 7 h 30 à la cave de Sierre.
Le Conseil bourgeoisial

A louer Sierre
Rte de Sion
petit bureau de 16 m²
de plain-pied avec vitrines WC-lavabo
Tél. 027 455 33 55

FLO
Voyance sérieuse
9 h-24 h
0901 56 91 17
2.13/min.

Marie Virginie
Médium & Astrologue
RV 079 346 94 30
0901 346 943
CHF. 2.90 min



INVITATION
à tous
les commerçants
sierrois

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE
du Groupement des
commerçants de Sierre

Judi 11 mars 2010
à 19h
au Restaurant
LE BOURGEOIS
à Sierre

L'assemblée sera suivie
d'une présentation de l'UVAM
(Unvion valaisanne des arts
et métiers) donnée par
M. Jean-René Fournier,
président de l'UVAM
et conseiller aux états.

Invitation cordiale

www.commerçants-sierrois.ch

Fust® Super affaire!
Conseils avisés et garantie petits prix! Aussi chez Fust: collectionner superpoints!
Service de réparations toutes marques quel que soit le lieu d'achat! Téléphone 0848 559 111 (tarif local) ou www.fust.ch

<p>seul. 49.90 avant 99.90 -50%</p> <p>Fer à repasser de marque à super prix! BOSCH TDA 2620 • Semelle du fer en durillium pour un glissement extra-léger No art. 139965</p>	<p>seul. 149.90 avant 299.90 -50%</p> <p>incl. brosse pour le parquet 2000 watts</p> <p>Electrolux AEG AE 4640 • Grande volume du sac! No art. 117813</p>	<p>seul. 199.90 avant 399.90 -50%</p> <p>Le pro pour jeans. TOYOTA Jeans JSBP 15 • 3 ans de garantie • Convient pour des tissus épais! No art. 355413</p>
---	--	--

FUST - ET ÇA FONCTIONNE:
• Garantie de prix bas de 5 jours*
• Avec droit d'échange de 30 jours*
• Occasions / modèles d'exposition
*Détails www.fust.ch

Payez quand vous voulez: carte gratuite chez Fust.

Collombey, Centre Commercial Parc du Rhône, 024 475 70 30 • Conthey, Rte. Cantonale 2, 027 345 39 85 • Martigny, Marché PAM, Route de Fully 51, 027 721 73 90 • Montreux, Le Forum, Place du Marché 6, 021 966 03 30 • Villeneuve, Centre Riviera, 021 967 33 50 • Villeneuve, Route de Paquays, 021 967 31 20 • Visp-Eynholz, Fust Supercenter, Kantonsstr. 79, 027 948 12 40 • Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 160 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch

Onglerie la Petite Fée
vous propose
Pose complète Fr. 60.-
Etudiante Fr. 40.-
Maquillage du jour Fr. 30.-
Maquillage du soir Fr. 30.-
Maquillage de la mariée.
Épilation et extension des cils
Tél. 079 309 19 17

ANGELE
Voyante du cœur, aide, efficacité immédiate
9h/19h en semaine
Tél. 0901 001 222 Fr. 2.90/min.

SIERRE-SUD RUE SAINT-GEORGES
A vendre
● APPARTEMENT 4½ PIÈCES
127 m² - Fr. 448 000.-
● APPARTEMENT 3½ PIÈCES
100 m² - Fr. 355 000.-
● APPARTEMENT 2½ PIÈCES
2/2 PIÈCES - Fr. 242 000.-

Gillioz
Construction traditionnelle
Route de Sion 26 - Sierre
Tél. 027 455 30 53
E-mail: dgillioz@bluewin.ch - Natel: 079 250 10 22

LES RACINES DES SIERROIS

La deuxième **VIE** de Majlinda

SIERRE | *Au cours des générations, les femmes et les hommes se sont toujours déplacés: de la vallée à la ville, d'un village à l'autre, d'un continent à l'autre. Que l'on soit fraîchement arrivé en Suisse ou Valaisan de longue date, nous sommes tous le fruit de parcours migratoires. Qu'est-ce qui nous a amenés à Sierre? En collaboration avec le Bureau de l'intégration de la ville, «Le jds» s'intéresse aux racines des Sierrois. L'occasion de découvrir les influences qui ont construit la Cité du soleil.*

Majlinda Ramadani est originaire du Kosovo. La guerre lui a fait prendre un chemin qu'elle n'aurait jamais imaginé. Un exemple d'intégration.

Qu'est-ce qui vous a amenée à Sierre?

J'ai dû quitter le Kosovo avec ma famille en 1993 à cause du conflit. Nous avons demandé l'asile en Suisse et avons été placés à Sierre. Nous avons ensuite obtenu rapidement le statut de réfugiés. Au début, j'avais le cafard... Jamais je n'aurais imaginé vivre ailleurs qu'au Kosovo, où mes conditions de vie étaient bonnes. Mais je ne pouvais pas rester les bras croisés: j'ai rapidement pris des cours de français et cherché du travail. Dans la vie, je sais ce que je veux et je fonce! C'est pour cela que l'on m'a souvent dit que j'étais une «vraie Anniviarde».

Pourquoi êtes-vous restée à Sierre?

Notre destin nous a conduits ici pour recommencer une deuxième vie. J'adore cette ville. Dès le premier jour, quand j'ai amené les enfants à l'école, j'ai eu un super contact avec les

autres mamans, même sans parler la langue. Je me suis souvent demandé si j'aurais pu m'adapter ailleurs. Aujourd'hui, quand je prends le premier rond-point pour entrer dans Sierre, je respire un grand coup... et je me sens chez moi!

Avez-vous rencontré des difficultés?

Je ne peux pas dire que j'aie été victime de racisme. Les difficultés, c'est comme les habits: c'est personnel et ça ne dépend pas de la nationalité. Par contre, quand on me dit «on ne dirait pas que tu es Albanaise», cela me fait mal. Au contraire, je suis fière d'être une Kosovare sierroise! C'est vraiment dommage de coller une étiquette sur tout un peuple. Il y a de la mauvaise herbe partout, mais on parle trop souvent en négatif des Kosovars. C'est un peuple généreux! Chacun devrait avoir la même possibilité de s'intégrer.

Quels sont vos hobbies?

Je jouais au tennis de table pendant ma jeunesse au Kosovo. Vingt ans plus tard, j'ai recommencé à pratiquer ce sport en Valais. Je me suis inscrite au club de Grône où l'on m'a très bien accueillie. J'adore les sports d'hiver aussi. Pour cela, je suis bien tombée en Valais!

Que vous manque-t-il de votre pays d'origine?

Les odeurs de là-bas: elles sont comme un pansement au cœur. Mes parents et mes frères et sœurs me manquent aussi beaucoup. J'aimerais pouvoir partager les moments forts de la vie avec eux. Heureusement, ici mes amis remplacent ma famille.

M.-F. P.



Majlinda Ramadani sait ce qu'elle se veut dans la vie et elle fonce. Une vraie Anniviarde. LE JDS

Nom: Majlinda Ramadani
Profession: infirmière
Date de naissance: 16 mai 1966
Origines: Prishtina, Kosovo
Hobby: le tennis de table



Elisabeth Pasquier est la nouvelle directrice de Vinea, François Murisier son président. LDD

Vinea se restructure

SIERRE | Il y a du mouvement à Vinea. L'expansion de l'association nécessitait des changements de structures, selon ses responsables: «De manifestation régionale en faveur des vins du Valais, Vinea est devenue aujourd'hui un centre de compétences au service de la vigne et du vin suisse.» La récente assemblée générale a élu une directrice en la personne d'Elisabeth Pasquier, précédemment secrétaire générale, et un nouveau président, François Murisier. Ce dernier remplace les

coprésidents Vincent Bonvin et Dominique Rouvinez.

Par ailleurs, l'année 2010 s'annonce dense pour Vinea. Pas moins de sept concours bénéficieront de leurs compétences, avec pour la première fois les Sélections vaudoises. Les rencontres vinicoles des 4 et 5 septembre seront honorées par la présence de l'appellation Châteauneuf-du-Pape. Enfin, la quatrième édition du «Guide des vins suisses» paraîtra en novembre.

B.C./c

L'avance par la technologie



2,9%



Une Audi A3 avec leasing à 2,9%: le plaisir au meilleur taux.

Cette action est valable jusqu'au 30.4.2010. Exemple de calcul, financement par AMAG Leasing AG: Audi A3 1.4 TFSI, 3 portes, 52 kW (125 ch), 1390 cm³. Taux d'intérêt annuel effectif 2,94% (durée 36 mois/10 000 km/an), prix d'achat au comptant CHF 34 450.-, acompte 20% CHF 6 890.-, mensualité de leasing CHF 264.70, cas co complète obligatoire non comprise. Prix, TVA incluse. Sous réserve de modifications. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur. Option: durée 48 mois/10 000 km/an à un taux d'intérêt annuel effectif de 3,97%. Cette action est aussi valable sur toutes les A5, A6, modèles S et RS 6 inclus (véhicules neufs uniquement). Plus d'infos sur www.audi.ch/leasing

**Audi A3 à partir de
CHF 264.70/mois déjà**

Concessionnaire: **Garage Olympique, Paul Antille Sion SA**
Rte de Riddes, 1950 SION, tél. 027 205 42 20

Intermédiaire personnel: **Garage Olympique, A. Antille Sierre SA**
Rte de Sion 53, 3960 SIERRE, tél. 027 452 36 99

Sierre Glarey
villa
5½ pièces
150 m²
Fr. 585'000.-

Gillioz
Construction
traditionnelle

Route de Sion 26,
3960 Sierre
Tél. 027 456 30 53.
Tél. 079 250 10 22.



messengeries
durhöne

Nous nous adaptons
à une zone,
à une ville!

contact@messageries.ch

**VOTRE
PUBLICITÉ**
À CET
EMPLACEMENT
AURAIT
ÉTÉ LUE PAR
21 333
MÉNAGES

Contactez
**Téléval
Publicité SA**
Tél. 027 329 76 00
Fax 027 329 76 05
Email: pub@tvp-sa.ch

**Top qualité
assurée**

Les meilleures technologies Ford. Et tout de suite.

Feel the difference

**OFFRES A SAISIR
10 VÉHICULES**
(jusqu'à épuisement du stock)

FORD C-MAX

1.6 et 1.8 carving
1^{re} mise en circ. 2008/2009
climat, ABS, airbags, CD, ESP, TCS

Prix neuf Fr. 29'090.-

NET Fr. 19'900.-

Prix neuf Fr. 31'090.-

NET Fr. 22'900.-

FORD FOCUS

1.8 carving, 5 p.
1^{re} mise en circ. 2009
climat, ABS, airbags, ESP, TCS, CD

Prix neuf Fr. 28'750.-

NET Fr. 20'900.-

FORD FOCUS BREAK

1.8 carving
1^{re} mise en circ. 2008
ABS, airbags, jantes alu, CD, ESP, TCS

Prix neuf Fr. 29'750.-

NET Fr. 19'900.-

**LEASING -
REPRISE POSSIBLE
GARANTIE D'USINE**

DURRET SA

Sierre
SIERRE • Tél. 027 452 30 50
OUVERT LE SAMEDI • www.durret.ch

**A vendre Rav 4 / 2003
5 portes**

Fr. 17 900.- / 68 000 km
Etat mécanique impeccable,
de 1^{er} main

Expertisée 2010

Cédée dans l'état actuel,
capot et toit très légèrement
grêlé (petit rabais à discuter)

Tél. 079 679 60 09

Montana (dès le 8 mars)

ACHAT @ D'OR

SERIEUX ET COMPÉTENT

Vous recevez 30 à 35 Fr/gr. Or fin
(sous réserve de ajustement au prix du jour)

Paiement CASH

Pour vos bijoux et montres en or, lingots et pièces de
Monnaie en or et argent, argenterie et médailles, trainant
dans les tiroirs, démodés, vieux, défectueux ou d'héritage

Mardi 09. Mars à Sierre

Rest. Le Bourgeois de 10-17h, Av. du Rothorn 2, Sierre

Choc Lepoutje, orfèvrerie suisse, depuis 1991, Rue Josef 77, 8005 Zürich
Tél. 044 381 7417 / Portables: 0763448802 - leoutje@bluewin.ch

Médecin cherche
à Sierre
villa ou terrain à construire
quartier tranquille
max. 15 minutes de la gare

Telephone 079 323 80 60

Un chien qui change la vie

GRANGES | L'association Le Copain élargit son offre. Elle forme désormais des chiens d'assistance pour personnes souffrant de maladies neurologiques. Le premier chien de cette génération a été remis à Lisa.

BERTRAND CRITTIN

L'association Le Copain, basée à Granges, a formé 221 chiens depuis sa fondation en 1993. Toutes ces années, elle s'est essentiellement consacrée à l'éducation de chiens d'assistance pour personnes handicapées moteur, rendant plus autonome la vie de leurs maîtres. Son offre désormais s'élargit. Le Copain dresse aussi des labradors retrievers et golden retrievers, chargés d'aider des individus souffrant de maladies neurologiques (épilepsie, narcolepsie, catalepsie). «Chester», premier chien de ce type, a été remis à Lisa, une Argovienne narcoleptique de 44 ans, en décembre dernier. «On peut résumer la tâche de «Chester» en trois lettres: SAA. S pour sécuriser, A pour assister et A pour alerter», explique Jean-Pierre Fougeiret, fondateur de l'association.

La famille de Lisa n'a plus à s'inquiéter lorsqu'elle est seule à la maison ou part se promener. «Chester» agit comme un véritable métronome. Car le mal qui ronge Lisa est sournois. A tout moment, elle peut tomber dans un sommeil profond ou dans un état de catalepsie (conscience, mais absence totale de tonus musculaire). Lisa exécute aussi des actes automatiques, sans réagir pendant de longues minutes. «Chester» peut ainsi la ramener à la conscience ou veiller sur sa sécurité lorsqu'elle gît inanimée dans la rue. Mieux, le chien est capable d'anticiper les crises et faire asseoir Lisa. «Il faut des chiens sûrs, relativement indépendants, capables de prendre des initiatives et le dessus sur leur maître pour dire stop», analyse Nicole Boyer, assistante de di-



Lisa est la première personne en Suisse à bénéficier d'un chien spécialement formé pour assister des personnes souffrant de maladies neurologiques. «Chester» a changé la vie de Lisa et de sa famille. DR

rection de l'association. «Un tel compagnon apporte une meilleure qualité de vie. Les personnes se redonnent les moyens de vivre, retrouvent une vie sociale. Le regard des autres change.»

Ce projet trotte dans la tête de Jean-Pierre Fougeiret depuis quelques années. Car des chiens de ce genre sont déjà éduqués en Belgique et aux Etats-Unis. Il est resté en stand-by pour des questions de temps et d'argent, de structures. La formation du chien dure

quelques mois supplémentaires. Du temps est nécessaire pour que les futurs partenaires s'approprient, se connaissent. Le coût est sensiblement plus élevé que les 40 000 francs habituels consacrés à l'éducation d'un chien. «Grâce à l'appui de la Fondation Robmar, l'association a pu engager un salarié», précise le directeur. Le Copain forme 14 ou 15 chiens d'assistance par an. Seuls 2 ou 3 d'entre eux accompagneront des personnes souffrant d'épilepsie.

PUB

Crans-Montana
Amadéus 2006 Snowgames 2010

13 & 14 mars 2010

New 2010 Snowblades Cross

www.cransmontanasnowgames.ch

2 ABOS SAISON À GAGNER

Le Nouvelliste Rhône FM METAL.CH Cn EWISS SW SCHOOL MONTANA 101 www.amadays.ch MONKEY RIVE D'EST PRO STORE



www.peugeot.ch

NOUVEAU MONOSPACE COMPACT PEUGEOT 5008
POUR UN VOYAGE PLUS SEREIN.

AVEC HEAD-UP-DISPLAY.

Les automobilistes adorent le nouveau monospace compact Peugeot 5008 – en raison de sa position surélevée, de l'ergonomie de son cockpit et du Head-Up-Display. Testez-le chez votre partenaire Peugeot.



Garage Atlantic

Laurent Brandi
Route du Bois de Finges 10
3960 Sierre
Tel.: 027/ 455 87 27
Fax: 027/ 455 88 11




Nouveau collaborateur de vente:
Laurent Pict
conseiller de vente Peugeot depuis 2002
Tél. 079 342 96 20

VOTRE PUBLICITÉ
À CET
EMPLACEMENT
AURAIT
ÉTÉ LUE PAR
21 333
MÉNAGES

Téléval Publicité SA
Tél. 027 329 76 00

VIAS-PLAGE (F)
Villa tout confort
(piscine dans résidence), garage, jardinet. Dès Fr. 530.-/semaine
Tél. 032 710 12 40

CHRISTINE MEDIUM
0901 909 707 FLASHS
Fr. 3,13/min TÉLÉPATHE
CHRISTINE MEDIUM
0901 901 707 FLASHS
Fr. 3,13/min TÉLÉPATHE


La convocation à la Journée du vignolage 2010
Les Bourgeois(es) sont invités(es) à participer à la Journée du vignolage 2010 qui aura lieu le **samedi 13 mars 2010**.
Le rendez-vous est fixé à 7 h 30 devant le Café de la Contrée à Muraz.
Les personnes qui désirent prendre des cours de taille sont priées de s'annoncer avant cette journée au 079 313 45 68
Le numéro de téléphone 1600 rubrique 5 vous renseignera en cas d'annulation pour des raisons de météo.
Administration Bourgeoise de Saint-Luc

JM SHABITAT
La clef de la bonne affaire!

À VENDRE info@jmshabitat.ch
www.jmshabitat.ch

Villas jumelles à Venthône de grand standing
En construction (printemps 2010)
finitions au gré du preneur

Magnifiques Appartements
4 1/2 pces, à 5 min. de Sierre,
dans immeuble neuf, 130 m²
+ 22m² de balcon,
garage et place de parc privés

Reste encore 2 appartements

Crédit à disposition, analyse financière sans engagement
Contactez-nous pour tous renseignements
027 455 50 47 ou 078 600 50 47 et 078 615 19 55


Compensation gratuite du CO₂ à vie* avec myclimate

SEAT IBIZA ECOMOTIVE
Réconcilie conscience écologique et plaisir de conduite.

- 3.7 l/100 km ou 1200 km avec un plein de carburant
- 98 g CO₂/km
- Compensation gratuite du CO₂ à vie*
- Dès Fr. 21'250.-**

* Toutes les émissions de CO₂ d'un véhicule Ibiza Ecomotive sont compensées via une sélection de projets myclimate en faveur de la protection du climat. ** Ibiza SC Ecomotive 1.4 TDI PD PAP. Tous les prix s'entendent TVA de 7,6% incluse. Consommation mixte 3.7 l/100 km. Emissions de CO₂ 98 g/km. Efficacité énergétique classe A. Moyenne des véhicules neufs en Suisse (toutes marques et tous modèles confondus) 204 g/km.

UNE MARQUE DU GROUPE VOLKSWAGEN

Concessionnaire: **Garage Olympic**
Rte d'Aproz Sion SA
Route d'Aproz 4
1950 Sion
Tél. 027 323 75 12

Partenaire de vente: **Garage du Nord**
Martigny Sàrl
Rue du Simplon 53
1920 Martigny
Tél. 027 723 20 60

Une ROSE pour Erna Meier

SIERRE | Durant plus de vingt ans, Erna Meier a reçu et guidé les visiteurs du Musée Rilke à Sierre. Elle a appris à connaître le fameux poète. Erna a aujourd'hui cessé son activité.

Le Musée Rilke, à Sierre, ce n'est pas seulement une collection de lettres, de manuscrits, de dessins et de photos, des expositions et des conférences, une grande bibliothèque et une petite librairie, c'est aussi la présence accueillante de personnes sachant recevoir les visiteurs, les accompagner et leur donner les informations qui enrichiront leur parcours.

Erna Meier est l'une d'elles. Disponible durant de nombreuses années, Erna Meier a dû interrompre son activité suite à un accident. Répondant à la demande du conservateur Curdin Ebnetter, elle s'était mise à disposition en 1989, peu après l'ouverture du musée. «C'est lui qui m'a formée et introduite dans l'univers de Rilke, dont je connaissais surtout Der Cornet. Et, au cours des ans, grâce à mes lectures, j'ai progressé dans la connaissance de la vie et de l'œuvre du poète.»

DES VISITEURS DE PARTOUT

Elle se souvient de la première exposition consacrée à Rilke et à son ami Kassner et de toutes celles qui suivirent, entre autres l'hommage à Corina Bille et celle consacrée à Vasile Baboe, illustrateur du poète. «Le musée s'est progressivement enrichi. Grâce à la rénovation du rez-de-chaussée, il a pris son essor et pré-

senté de grandes expositions thématiques», explique Erna Meier. «Cependant, les visiteurs qui viennent de l'étranger, non seulement des pays de l'Union européenne, mais aussi de Russie, des Etats-Unis, d'Amérique du Sud, du Japon et de Chine, s'intéressent particulièrement aux années valaisannes de Rilke, thème de l'exposition permanente.» Elle remarque: «Parfois ils passent rapidement, car ils veulent se rendre à Muzot et sur la tombe du poète à Rarogne. Parfois ils restent un après-midi entier à lire les manuscrits, les lettres, les poèmes. Ils demandent des explications et des conseils pour choisir un livre. Ce sont des échanges très enrichissants dans une ambiance amicale et qui m'ont beaucoup apporté.»

Erna Meier, qui parle aussi bien allemand que français et anglais, est une interlocutrice à même de répondre à toutes sortes de questions posées sur la vie itinérante du poète, ses relations amoureuses, sa maladie, les circonstances de sa mort et la fameuse épitaphe. «Rilke a toujours vénéré la rose, dit-elle. La biographie de Ralph Freedman que Curdin a traduite de l'anglais en allemand, cite quelques lignes que le poète avait dédiées à la rose en 1902 déjà.» Et de les citer de mémoire: «J'ai inventé une nouvelle caresse: poser délicatement une rose sur mon œil fermé, jusqu'à ce que sa fraîcheur ne soit plus sensible et que seule la douceur des pétales pèse encore sur la paupière, comme le soleil avant l'aube. (Carnet de Worpswede)»

FRANÇOISE DE PREUX



Erna Meier qui, pendant plus de vingt ans, a reçu et guidé les visiteurs du Musée Rainer Maria Rilke. LDD

La fête des jeunes promus



VENTHÔNE | Le Conseil communal a réceptionné les jeunes pour les promotions civiques de Venthône le 29 janvier dernier. De gauche à droite: Gérard Clivaz, président; Fabrice Clivaz, conseiller; Daniel Antille, secrétaire; Lauriane Genoud; Leny Hansen; Rachel Clavien; Grégoire Loye; Joey Allédro; Monique Vuignier, vice-présidente; Emmanuel Amoos, conseiller. LDD



MOLLENS | C'est aussi à fin janvier que la commune de Mollens a célébré les jeunes qui auront 18 ans courant 2010. Devant, de gauche à droite: Carole Gelzo, Frédérique Berclaz, Aurélie Meichtry, Julie Brutinel, Sabine Gasser, Jeannine Müller, Mélina Gasser. Derrière: Sébastien Vogel, Frédéric Mittaz, Stéphane Pont, président, Lara Aufschneider, Kevin Clavien. Manquent sur la photo: Laetitia Näfen et François Perruchoud. LDD

LA MÉMOIRE OUVRIÈRE**«Des montagnes de témoignages»**

SIERRE | A sept mois de l'ouverture de l'exposition artistique et sociologique «La mémoire ouvrière», visite d'atelier chez Eric Bovisi et Grégoire Favre à Sierre. Le duo d'artistes, submergé d'informations, garde le cap artistique.



Eric Bovisi et Grégoire Favre dans leur atelier de Sierre. LE JDS

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Et voilà le travail. Ici de grands dessins en gris ou en couleur, là des acryliques à l'esthétique soviétique des années 1920, des machines, des portraits d'ouvriers peints par Eric Bovisi. Sur un chevalet, une toile pas terminée, des femmes italiennes, toutes épouses d'ouvriers. A gauche, une grande bibliothèque avec des livres et des archives des usines d'aluminium de Sierre et Chippis, des classeurs lus, relus, classés, scannés. Il y a dans cette grande pièce, l'atelier des artistes Eric Bovisi et Grégoire Favre, une vaste entreprise d'accumulation de preuves: dans la région ont vécu beaucoup d'ouvriers et avec eux, des milliers d'histoires personnelles et collectives, des esthétiques, des lieux et des espaces industriels. Depuis qu'ils ont décidé d'organiser une exposition sur la mémoire ouvrière de la région sierroise il y a plus d'une année, les deux artistes n'ont cessé de collecter, de photographier, d'interviewer, de rassembler archives et traces industrielles. «Tant de pistes se sont ouvertes autour de cette mémoire. Ce n'est pas si étonnant, on a jus-

viers, ils ont beaucoup à raconter. Mais il faut que nous conservions notre cap artistique sous peine d'être totalement mangés par cette masse d'informations...» explique Grégoire Favre, «chaque récit de vie est exceptionnel». Le duo montre les premiers fruits de cette entreprise. D'abord une trentaine de livres, classés par thème, que les artistes ont réalisé à partir des archives d'Alcan. La série «personalia» est composée de portraits photographiques d'ouvriers, de jubilés ou de nécrologies. Quelques livres portent sur l'industrie d'aluminium de Chippis, avec archives de presse et historique de l'usine. D'autres albums évoquent les questions ouvrières, d'autres encore, les questions sociales. Ces albums seront mis à la disposition du public durant l'exposition car ils fascinent déjà. On y retrouve forcément le portrait d'un membre de la famille, on y reconnaît un nom... Et voici encore une quarantaine d'ouvrages composés de photographies prises par Grégoire Favre à travers la région de Sierre. Classées par lieu, les traces industrielles sont abondantes.

www.lamemoireouvriere.ch

Derrière les PIERRES...

VARONE | Mathieu Bonvin expose à la cave du Chevalier Bayard jusqu'au 20 mars. Il s'est d'ailleurs inspiré du valeureux chevalier pour proposer une virée très inspirée entre vieilles pierres et esprits.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Mathieu Bonvin, 37 ans, diplômé de l'Ecole des beaux-arts de Sion, violoniste aussi. Mathieu Bonvin, longtemps pensionnaire de la regrettable Cour des Miracles à Sierre et passionné de dessin. Un travail minutieux «à caractère chirurgi-

cal», dit-il. Et une façon très analytique et personnelle de s'approprier un lieu. Mathieu Bonvin expose à la cave du Chevalier Bayard jusqu'au 20 mars, il lance un grand bonjour avant de raconter ses chroniques autour de ces dessins attachants, une vingtaine de



L'un des tableaux dessinés par Mathieu Bonvin et visible à la cave du Chevalier Bayard à Varone. DR

EN BREF**CONCERT APÉRITIF**

Le prochain concert apéritif de la saison se déroulera le 7 mars au château Mercier à Sierre à 11 h avec la pianiste Ilse Wohlfart qui interprétera des œuvres de Mozart, Chostakovitch et Debussy. Le mariage de la musique et du vin grâce au Conservatoire cantonal de musique de Sion et l'Ordre de la Channe. Collecte à la fin du concert.

UNE COMÉDIE À CHIPPIS

Le Cercle théâtral de Chippis propose sa toute nouvelle pièce les 5, 6, 11, 12 et 13 mars à 20 h 30 à la salle de gymnastique de Chip-

pis. «Si j'étais diplomate» raconte l'histoire de Camille Bouchard, ambassadeur de France à l'ONU et qui a épousé une femme de caractère qui répare les maladroites de son époux. Elle va devoir se surpasser lorsqu'un soir son époux raccompagne la femme d'un célèbre et dangereux gangster et se laisse voler un baiser... Une pièce de boulevard à rebondissements mise en scène par Sandra Gilette. Réservations au 027 455 05 39. Infos sur www.cercltheatral.ch.

NIGHT CLUBBING

Le prochain concert organisé par Fun & Floor se déroule à l'Hacien-

toiles au crayon et brou de noix. Comme il aime le faire, le peintre s'est documenté avant de préparer la commande. Le Chevalier Bayard, dont les propriétaires de la cave, selon la légende, seraient les descendants, symbolise les valeurs de la chevalerie de la fin du Moyen Âge. Les Bayard apparaissent pour la première fois en Valais en 1524, trois frères portant le nom du «preux chevalier sans peur et sans reproche» arrivent de Savoie et se seraient établis dans le Haut-Valais, notamment à Varone. Il n'en fallait pas tant pour éveiller la curiosité de Mathieu Bonvin, une tête sur les épaules mais une imagination qui se balade parmi les enfers, les vieilles pierres et les esprits flottants. Il s'est donc inspiré du château de Pontcarra en France où est né le valeureux. Il a pris de nombreux croquis de plusieurs bâtisses moyenâgeuses d'ici ou d'ailleurs, a multiplié les points de vue. Et de ces ébauches et voyages, il en tire tout autant de fabulations ou d'exagérations avec lesquelles il sculpte le paysage. «J'aime dessiner les vieilles pierres, c'est vrai, j'apprécie ce qui est tordu, biscornu, je ne sais pas pourquoi. Je préférerais vivre dans mon temps et dessiner des immeubles du XXI^e siècle, mais tout est trop droit, je n'y arrive pas. Suis-je rétro?» s'interroge le peintre.

Les dessins, dont les couleurs semblent estompées par le



Mathieu Bonvin avec le Chevalier Bayard. Le peintre, est, lui aussi dans son genre, un valeureux chevalier... LE JDS

temps, représentent pour la plupart des bâtisses ou certains de leurs détails. Des châteaux, des porches, un four banal croqué à Verbier, des vues de Loèche, la chapelle Saint-Georges de Tourbillon. Partout des signes religieux mais aussi des personnages flottants, esquissés, en suspension: des braves, des esprits, des fantômes, des femmes, une silhouette cornue, une sorcière qui prépare sa popote.

«Pour moi il s'agit de tout

mettre: le cycle de la vie et de la mort.» A s'imprégner de ces revivants à peine visibles, la pierre glisse à l'arrière du propos et les histoires surgissent. Car le peintre avoue une obsession pour ce qui se cache derrière ces abris ancestraux, pour ce qui se trame derrière les portes. Et les chercheurs de secrets peuvent entrer en piste...

Cave du Chevalier Bayard à Varone.

jusqu'au 20 mars. Ouvert du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h, le samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

da de Sierre samedi 13 mars dès 22 h. Beatspoke, Dusty, JD F sont à l'affiche...

ART ET MUSIQUE

L'Ensemble vocal Oberwalliser sera en concert à l'église Sainte-Catherine de Sierre le dimanche 14 mars à 17 h, dans le cadre des concerts Art et Musique.

THÉÂTRE À SAINT-LÉONARD

La troupe théâtrale de Salins poursuit sa tournée avec sa dernière pièce «Fausses rencontres ordinaires» à Saint-Léonard ce soir, vendredi 5 mars à 20 h, demain samedi 6 mars à 20 h et dimanche

7 mars à 17 h 30. La rue est une source d'inspiration infinie, on y rencontre des personnes hautes en couleur...

LA CLÉ DU BONHEUR

Le chœur d'enfants de Chalais La Clé du Bonheur donnera son concert annuel le samedi 6 mars à 20 h à l'église de Chalais. Entrée libre.

LES RENCONTRES DE VERCORIN

Jean-Maurice Joris, restaurateur à Orsières est l'invité de la prochaine Rencontre de Vercorin – soirées qui comprennent conférences et repas –, samedi 13 mars à 11 h. Le cuisinier s'expri-

mera sur «La course aux étoiles? L'autre chemin de la qualité». Présentation et dégustation des vins de Denis Mercier à Sierre. Réservation au 027 455 15 56.

EXPLORATION DU MONDE

La prochaine projection du film d'Exploration du monde est fixée au 15 mars à 14 h 30 et 20 h 30 au cinéma du Bourg de Sierre. Pour ses 400 ans, la ville de Québec et sa province se révèlent en quatre saisons, des extrémités boréales aux grandes métropoles, c'est avec beaucoup d'humour qu'André Maurice vient raconter avec son charmant accent son pays.

L'aventure de la création

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

SIERRE | Le début d'une aventure a commencé aux Halles hier soir et se poursuit jusqu'à dimanche avec la création théâtrale de la pièce de Bastien Fournier «*Sous un pont par grand vent*». Une rencontre entre un jeune auteur valaisan et une compagnie de théâtre enthousiaste. Un collectif valaisan nommé Mladha – en tchèque, nouveau – qui rêvait de faire son théâtre, «de défendre», comme affirmait récemment son metteur en scène Mathieu Bessero «son point de vue, d'ébranler ensemble nos certitudes». Sur la scène des Halles, des comédiens que l'on apprécie: Olivia Seigne, Laurence Morisot, Marianne Défago, Fred Mudry, René-Claude Emery, Vincent Rime, soit six personnages dont les destins se croisent et sont liés par une même histoire. Une jeune femme part sur les traces de son passé et cherche ce qui est arrivé à sa mère, assassinée dans une maison de sœurs hospitalières lorsqu'elle était encore enfant. Des hommes et des femmes, un drame. Bastien Fournier est un écrivain valaisan de 29 ans, déjà plusieurs romans et textes pour le théâtre à son actif. Lui aussi, décidé à prendre la parole, même si on ne lui la donne pas, car, écrit-il, «notre travail, c'est la pensée, et que, comme la littérature, la pensée n'a pas à revendiquer une place à la table des valeurs, mais à la prendre en poussant s'il le faut les autres vers la sortie». Bastien Fournier, attachant lorsqu'il écrit son «Journal de la création» qu'il tient sur www.valais-mag.ch. Il y décrit très concrètement «l'insupportable attente» avant la première qui a eu lieu hier soir. Alors il raconte jour après jour, son texte qui «prend corps» aux Halles, les objets, les acteurs et les rencontres, ses états d'âme. Un joli rendez-vous entre un auteur et une compagnie qui respire les premières aventures.

Vendredi 5 et samedi 6 mars à 20 h 30, dimanche 7 mars à 17 h. Réservation au 027 455 70 30.



La Passat BlueTDI®. Le diesel le plus écologique de sa catégorie.

Des innovations pour vous et pour l'environnement. Avec BlueMotion Technologies, Volkswagen propose une vaste gamme d'innovations qui rendent dès aujourd'hui la conduite automobile plus propre et plus économique pour tous. Ainsi, la technologie diesel d'avant-garde BlueTDI® réduit sélectivement jusqu'à 90% les émissions d'oxydes d'azote, en les transformant en azote gazeux et en vapeur d'eau. A ce titre, la Passat BlueTDI® est la Passat la plus écologique de tous les temps. Elle satisfait dès aujourd'hui à la norme antipollution Euro 6 qui n'entrera en vigueur qu'à partir de 2014. Vous trouverez de plus amples informations sur www.bluemotion-technologies.ch. Découvrez-la vite à l'occasion d'un essai chez nous.

Lorsqu'une voiture met l'innovation à la portée de tous, alors c'est la voiture par excellence: Das Auto.

BLUEMOTION
TECHNOLOGIES



* La Passat Berline BlueTDI 2.0 1, 143 ch (105 kW), 6 vitesses, est à vous dès fr. 41'500.-. Consommation mixte normalisée: 5.2 l/100 km. Emissions de CO₂: 137 g/km. Emissions moyennes de CO₂ de l'ensemble des véhicules commercialisés en Suisse: 204 g/km. Catégorie de rendement énergétique: A.

CONCESSIONNAIRE:

Garage Olympic - A. Antille Sierre SA

Avenue de France 52, 3960 Sierre, Tél. 027 452 36 99, Fax 027 452 36 94
www.garageolympic.ch

VOTRE PUBLICITÉ

À CET
EMPLACEMENT
AURAIT
ÉTÉ LUE PAR
21 333
MÉNAGES

**Téléval
Publicité SA**

Tél. 027 329 76 00

wincasa

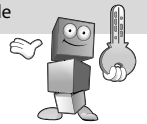
Sierre, Av. Général Guisan 1 / Gare 7

BUREAUX RENOVES DE 461 M2



- Open space très lumineux
- Possibilité de cloisonnement
- Surface ventilée
- Entrée indépendante
- Vue dégagée sur Montana
- 4 et 5ème étages
- Libre de suite
- Possibilité de louer parkings int.
- Loyer sur demande

Wincasa SA
Lausanne
www.wincasa.ch
Téléphone 021 310 61 30
catia.cescutti@wincasa.ch



svit

NOËS
Mini villa
103 m²
Vue, soleil,
tranquillité
468 500.-

GRÔNE
rue de la Pogyre
Villa 5½ p.
garage
sur parcelle de 900 m²
530 000.-

Gillioz

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - dgillioz@bluewin.ch

Promotion exceptionnelle
10 massages amincissants
30 minutes
Fr. 450.-
Votre cadeau:
une crème thalgaomince LC 24
Tél. 027 4555 800
NICOLE SCHENK
Esthéticienne CFC
Ch. du Tubang 4 3900 Sierre

Muraz-Sierre

Vendredi 19 mars 2010
Fête de la Saint-Joseph
à 17 h 30

Salle de gymnastique
(places de parc)
Café des Moulins

GRAND LOTO

En faveur de l'église
Saint-Martin

Première série gratuite
4 abonnements de soirée à gagner

Abonnements:

1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.-
4 cartes Fr. 70.-
(jouée par la même personne
Le carton Fr. 2.- (pour les porteurs
d'abonnement 1.-)

20 séries normales:
Bons d'achat
des commerçants de Sierre
100.- 70.- 50.- et 30.-

3 séries spéciales
(5 lots)
Lots de consolation:
1 bouteille de vin



Rires et poésie aux CAVES

SIERRE | Les Caves de Courten accueillent quatre spectacles du 10 au 13 mars qui font la part belle à l'humour, franc ou grinçant, c'est selon.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Quatre pièces sont à l'affiche du nouveau Festival de théâtre des Caves de Courten du 10 au 13 mars prochain. Quatre pièces dont trois plutôt drôles, jugez plutôt. On débute avec le dernier spectacle de Karim Slama, «Karim Slama cherche encore un titre pour son spectacle», mercredi 10 mars à 20 h. L'artiste, tout juste sorti d'une tournée romande l'automne dernier avec le cirque Knie, revient avec un nouveau one man show, des sketches qui mélangent performances sonores et jeu, mis en scène par Jean-Luc Barbezat. On connaît bien l'humoriste vaudois, qui vient ici pour la troisième fois. Un improvisateur sans prétention, sans politique ni critique mais qui possède un vrai décalage poétique.

Humour toujours mais humour teinté de noir avec «L'enfant mode d'emploi» vendredi 12 mars à 20 h. Sur un texte d'Antoinette Rychner, une mise en scène de François Boillat, les acteurs Nathalie Sandoz, Carine Baillot et Vincent Rime participent à cette fiction théâtrale. Un couple reçoit un carton dans lequel se trouve un enfant, accompagné d'un mode d'emploi et d'un premier avertissement: «L'ouver-

ture de ce carton activera votre enfant. L'enfant reste un sujet dépendant jusqu'à sa majorité. L'acquisition d'un enfant peut provoquer des réactions allergiques.» Dans une société où le plaisir personnel est roi, où tout est possible, quitter son emploi, changer de boyfriend, l'arrivée d'un enfant plombe un peu le zapping ambiant. S'ensuit à ce propos une réflexion créative à l'humour cinglant.

On retrouvera avec plaisir Philippe Cohen samedi 13 mars, à 20 h dans «La vie de Vivaldi». A travers des éléments de la biographie du compositeur et les personnages qui l'ont entouré, Philippe Cohen en solo interprétera une trentaine de rôles. Un pan de l'histoire de la musique dans une joyeuse, folle et totalement libre interprétation.

Le spectacle qui inspire peut-être le plus de curiosité est celui du jeudi 11 mars à 20 h, «C'est ainsi que j'apprends ma blessure». On se réjouit de découvrir à Sierre la Compagnie Mladha – qu'on retrouve aussi aux Halles du 4 au 7 mars dans la pièce «Sur un pont par grand vent» (lire page 19) – compagnie théâtrale décidément très active sur les scènes valaisannes et romandes avec, aux commandes, un jeune metteur en scène déterminé, Mathieu Bessero. L'acteur Vincent Rime interprétera le texte de Fabrice Melquiot, écrivain de théâtre français qui possède une plume poétique et visuelle. Voici un homme seul qui erre dans un aéroport tous les samedis, un homme au grand cœur. S'assied une femme silencieuse, qui bouleverse alors ses pensées. Le monologue



Karim Slama présente à Sierre son dernier one man show! DR

s'adresse à cette femme, moment de poésie et de délire amoureux, car l'écriture inventive du talentueux auteur permet toutes les images. On se réjouit donc de découvrir cet atterrissage réussi et déjà remarqué à Paris, Genève ou Sion.

Tous les spectacles débute à 20 h, réservation sur www.cavesdecourten.ch, au 027 452 02 31 ou à l'OT au 027 455 85 35.



«Ti voglio parlare», 2008, Marie Maturò Salamin. DR

Un joli mariage

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

SION | Deux artistes sierroises, Isabelle Zeltner-Salamin et Marie Maturò Salamin, exposent des peintures et des sculptures à la galerie Grande Fontaine à Sion jusqu'au 20 mars. «Il y avait tellement de monde lors du vernissage qu'ils doivent revenir pour voir les œuvres!» s'enthousiasme la pétillante Suzanne Bolli, qui fêtera bientôt les 25 ans de sa galerie sédunoise. Du monde donc, venu saluer la peintre Isabelle Zeltner-Salamin, qui propose ici quarante toiles – c'est énorme. Dans la grande salle, des peintures à l'huile, acryl, pastels et terre d'Afrique, où elle aime voyager. De grands formats, camaïeux de bruns et de beige terre lumineux, mais aussi des

rouges, des noirs et même des bleus. La peinture abstraite ici laisse deviner des espaces en parfait équilibre. Dans l'autre salle, des portraits d'enfants africains ou d'adultes, des femmes voilées aussi, dépaysement assuré. Marie Maturò Salamin partage ici de nombreuses sculptures, pour la plupart personnages en bois flottés ou papier aux visages en porcelaine, longilignes, regards suppliants ou amoureux, en grappe ou solitaires. La sculptrice propose aussi pour la première fois des petites toiles, collages réussis et quelques politiciens plutôt drôles. Beaucoup d'émotions et de travail chez ces deux artistes à découvrir du mercredi au vendredi de 14 h 30 à 18 h 30 et le samedi de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 17 h.

Nouveau: Pajero Swiss Professional.

Notre meilleure tête de série
à des prix imbattables



dès 42'990.-*

DIAMOND BONUS
CHF 5'000.-

DIAMOND
LEASING 3.33%

Génial:

- 3.2 DID, 200 ch/147 kW, dès 8.0 L, dès CO₂ 211 g/km, cat. C
- Super Select 4WD, poids remorquable jusqu'à **3.5 t** (option), climatisation, audio
- 3-Door CHF 42'990.-, 5-Door CHF 45'990.-, incl. Diamond Bonus de CHF 5'000.-*

Diamond Bonus 5'000.-

Garage Aminona Jean Rudaz SA

Route de Sion 111, 3960 Sierre

Tél.: 027 455 08 23, Fax :027 455 60 24

Génial à tout point de vue.



www.mitsubishi-motors.ch

*Action Diamond Bonus et Diamond Leasing valable du 1.1 au 30.6.2010.

Moyenne CO₂ de tous les nouveaux véhicules CH: 204 g/km. Prix nets indicatifs recommandés incl. TVA.

LES SPORTS

Les Sierroises qui ne jouent plus à Sierre continuent à dominer le **basket helvétique**. Elles viennent de remporter la coupe de la ligue en prenant le meilleur sur Nyon (60-55). Les filles d'Erik Lehmann restent toujours en course pour le triplé coupe suisse, coupe de la ligue et championnat.

Le sport de ligue nationale ne se porte plus très bien en Suisse. C'est désormais le **championnat de LNA de streethockey** qui est touché, suite au retrait de Seetal. Les points acquis contre les Admirals ne seront pas annulés. Sierre garde donc une chance de décrocher le 4e rang.

Bon anniversaire à...

- Ivano Zampili, entraîneur de la deux du FC Sierre: 6 mars 1973.
- Sébastien Monard, ancien joueur du HC Sierre: 11 mars 1971.
- Daniel Wobmann, mythe du hockey sierrois, entraîneur des juniors-élites du HC Viège: 13 mars 1977.
- Hans Kossmann: ancien coach du HC Sierre, actuellement entraîneur-assistant du CP Bern: 14 mars 1962.



Roman Botta a été l'une des découvertes de cette fin de championnat. «Des gars comme lui, Schönenberger ou Haas... C'est un vrai plaisir à les coacher», commente Bob Mongrain. REMO

Mission déjà accomplie!

HOCKEY | Le HC Sierre est le deuxième club à se qualifier pour les demi-finales. Sa saison est d'ores et déjà réussie. Les Sierrois attendent désormais de connaître leurs adversaires.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Voilà, c'est fait! Le HC Sierre s'est débarrassé du HCC en cinq rencontres. Cette série a tout de même été plus compliquée qu'il n'y paraît. Lors des deux dernières confrontations, les hommes de Bob Mongrain sont revenus de nulle part. «Malgré une très grande nervosité et un premier tiers manqué avec seulement six tirs au but, mes gars ont su réagir. Je

suis très content pour les joueurs qui sont à Sierre depuis plusieurs saisons et qui ont vécu de nombreuses désillusions. Maintenant, ils vont enfin pouvoir jouer totalement libérés», commente le coach canadien. Les Valaisans du centre ne connaissent pas encore leur futur adversaire. Ils savent juste qu'ils ne pourront affronter ni Lausanne ni Langenthal. Donc, Viège, Olten et Ajoie sont encore des candidats potentiels. «Peu importe», poursuit Bob Mongrain. «Mon rôle est surtout de garder mon équipe concentrée sur l'objectif. Une série ne ressemble jamais à une autre. Nous allons devoir nous adapter de match en match.» Un duel face au voisin viégeois mettrait cependant encore un peu plus de sel dans la demi-finale. Il assurerait de faire le plein de Graben au minimum à deux reprises.

«Je vais réfléchir à mes lignes»

C.-A.Z. | L'une des principales qualités pour être actuellement le coach du HC Sierre: aimer le changement et posséder une grande capacité d'adaptation. Depuis le début de cette saison, Bob Mongrain a dû composer avec des absences, mais également avec des arrivées imprévues. «Les gars qui sont venus chez nous ont tous mouillé le maillot. Ils étaient là pour jouer du hockey. C'est un plaisir de les coacher. Malgré tout, je suis contre les licences B. Je trouve qu'elles vont à l'encontre de l'éthique sportive.» La reprise du championnat de LNA va donc entraîner de nouvelles modifications dans l'alignement sierrois. Les Botta, Haas et Schönenberger devraient retourner dans leurs clubs respectifs. «Mes joueurs ont eu deux jours de congé. Pour ma part, je les ai utilisés à me creuser la tête pour recomposer mes lignes d'attaque. Je ne sais pas encore comment nous allons jouer mardi. Je peux simplement dire que le HC Sierre n'aura pas vraiment le même visage que lors du quart de finale face à La Chaux-de-Fonds. Cette situation implique que les rôles seront redistribués et que certains éléments vont avoir plus de responsabilités qu'auparavant», conclut Bob Mongrain. Seule la triplette Métrailler-Krebs-Sigrist, solide depuis déjà plusieurs mois, devrait échapper à ce relookage.

LA QUESTION?

C.-A. Z. | Le brigadier Robyr (voir notre interview p. 11) a réussi à donner un deuxième souffle en ce qui concerne l'organisation de courses de coupe du monde sur le Haut-Plateau, il a réussi à faire dire à Lindsey Vonn qu'elle adorait Crans-Montana, il a réussi à déplacer l'armée suisse sur la Nationale, il a même réussi à déplacer une montagne (enfin tout du moins une partie...). Mais Marius tout-puissant est-il en contact direct avec le ciel et réussira-t-il à faire en sorte que le soleil brille durant les trois jours de compétitions? Car on le sait, le mauvais temps est vraiment le seul facteur qui puisse entacher cette grande fête du ski et de l'après-ski.

Lindsey seule au monde

C.-A.Z. | Point sur les classements intermédiaires des disciplines au programme sur le Haut-Plateau. Après Crans-Montana, il ne restera plus que la finale de la coupe du monde à Garmisch pour départager les concurrentes.

LA DESCENTE

Sauf gros accident, l'Américaine Vonn devrait remporter ce classement devant son amie Riesch. Quant à Paerson, elle a quand même été un peu refroidie par sa chute de Vancouver: 1. Lindsey Vonn (USA) 545; 2. Maria Riesch (All) 416; 3. Anja Paerson (Su) 325.

LE SUPER-G

Tout est dit pour la première place. Il faudra donc se focaliser sur la lutte entre Suter et Fischbacher qui ne sont séparées que par trois points. Goergl à 26 longueurs de la Suisse n'a pas non plus dit son dernier mot: 1. Lindsey Vonn (USA) 440; 2. Fabienne Suter (Sui) 220; 3. Andrea Fischbacher (Aut) 217.

LE SUPER-COMBINÉ

Vu le peu de compétitions qui ont été organisées dans cette discipline, tout reste ouvert. Ces demoiselles auront la pression puisque le super-combiné n'est pas au programme de la finale de la coupe du monde: 1. Lindsey Vonn (USA) 160; 2. Anja Paerson (Su) 150; 3. Michaela Kirchgasser (Aut) 130.

LE GÉNÉRAL

1. Lindsey Vonn (USA) 1311; 2. Maria Riesch (All) 1174; 3. Anja Paerson (Su) 886; 4. Kathrin Zettel (Aut) 829; 5. Tina Maze (Slo) 701; 6. Fabienne Suter (Sui) 486; 7. Kathrin Hoelzl (All) 447; 8. Elisabeth Goergl (Aut) 445; 9. Ingrid Jacquemod (Fra) 418; 10. Tanja Poutianen (Fin) 417. Puis les Helvètes: 19. Nadia Styger 304; 21. Nadja Kamer 276; 27. Martina Schild 211; 29. Fraenzi Aufdenblatten 199; 31. Andrea Dettling 191; 38. Dominique Gislin 153; 74. Rabea Grand 52; 80. Monika Dummermuth 45; 87. Aline Bonjour 34; 97. Denise Feierabend 21.

«Crans-Montana

SKI | Philippe Magistretti soutient la manifestation mise sur pied par Marius Robyr et ses bénévoles. Le président de CMA voit dans ces joutes un bon moyen de rappeler que le ski est un produit phare du Haut-Plateau.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Après les émotions lointaines des Jeux olympiques, le Cirque blanc s'est considérablement rapproché de nous. Il fait actuellement étape à Crans-Montana pour trois épreuves dames: super-combiné (aujourd'hui), descente (samedi) et slalom géant (dimanche). Comme les Suissesses n'ont pas brillé à Vancouver, elles auront à cœur de prendre leur revanche à domicile. Quant aux médaillées olympiques, elles seront également bien présentes sur la Nationale. A l'heure du coup d'envoi de ces compétitions internationales, parole au président du conseil d'administration de Crans-Montana-Aminona (CMA).

Philippe Magistretti, comment voyez-vous l'organisation d'épreuves internationales sur le Haut-Plateau?

D'un très bon œil. Car par ce biais, nous pouvons envoyer un signal fort: Crans-Montana continue à miser sur le ski. Notre domaine skiable offre de nombreuses possibilités et nous sommes désormais à la hauteur, tant en ce qui concerne nos installations, que notre enneigement artificiel. L'organisation de compétitions de coupe du monde nous oblige à l'excellence. Les délégués de la Fédération internationale de ski ne laissent rien passer.

Comment se passe la collaboration entre les différentes instances dirigeantes de Crans-Montana?

Il est certain qu'une telle manifestation fait avancer la station. Nous devons tous tirer à la même corde, il n'y a pas un intervenant plus important qu'un autre. Si un seul maillon est en dessous, c'est toute la chaîne qui casse. De plus, nous menons une politique de collaboration à long terme. Le travail ne s'effectue pas seulement deux à trois jours avant les dates des courses.

Seriez-vous favorable à ce que Crans-Montana fasse partie des classiques du Cirque blanc?

Sur ce point, j'ai été très clair avec l'Association des communes de Crans-Montana. L'accueil de compétitions annuellement ne peut se faire qu'en basse saison. Dans ces périodes de l'année, nous pourrions relever le challenge. Mais si ces épreuves devaient se dérouler en haute saison, il faudrait effectuer un aménagement de l'ancienne Nationale (piste, plus enneigement artificiel). Nous ne pourrions pas amputer une belle partie de notre domaine skiable sans rien donner en contrepartie à nos clients. Une fermeture de la Nationale pour la durée des épreuves n'est pas un souci en lui-même. Mais il n'en va pas de même des périodes qui précèdent et qui suivent l'événement. Au final, c'est très long. Mais je le répète, en basse saison cela ne pose aucun problème.

Ce week-end, la fête va être totale?

Il faudrait se rapprocher de ce que fait l'Omega European Masters en septembre. Son concept est fantastique. Nous y travaillons. Il ne faut pas oublier qu'à Crans-Montana

Zoom sur le programme

VENDREDI 5 MARS

10 h Descente du super-combiné (Nationale).

13 h Slalom du super-combiné (Nationale). Dès la fin de l'épreuve, la cérémonie protocolaire se déroulera directement dans le stade d'arrivée de la Nationale.

17 h Tirage au sort des dossards (Régent).

17 h After Ski Party (centre de Crans). La rue principale sera fermée à la circulation. «Nous avons voulu rapprocher Crans de Montana, explique Marius Robyr. Que les deux parties de la station soient concernées par notre événement.»

SAMEDI 6 MARS

10 h Descente (Nationale).

17 h Cérémonie protocolaire et distribution des dossards (patinoire d'Ycoor). «Nous pourrions compter sur la présence de toutes les athlètes, poursuit le président du comité d'organisation. Cette soirée va être la grande fête du ski.»

DIMANCHE 7 MARS

9 h 45 Super-G (Nationale). Dès la fin de l'épreuve, la cérémonie protocolaire se déroulera directement dans le stade d'arrivée de la Nationale.

mise sur le SKI»



Philippe Magistretti assure la présidence de Crans-Montana-Aminona pour trois ans. Il est tout à fait favorable à la tenue d'épreuves internationales sur son domaine skiable. Il serait même d'avis d'encore plus développer le côté fête en station les soirs de compétitions. LE JDS

seuls 30% de nos visiteurs pratiquent le ski. A nous de nous occuper des autres, de ceux qui restent en station. C'est pour cela que la fête de ce soir à Crans et celle de demain soir à Ycoor font partie intégrale de ces coupes du monde. C'est surtout dans des moments pareils que la manifestation prend tout son sens.

Quelles sont les prochaines améliorations à apporter à votre domaine skiable afin de

plaire encore un peu plus à la FIS?

Nous devons créer un stade d'arrivée et une piste de slalom éclairée. Cela nous permettra d'élargir notre offre. L'Association des manifestations internationales de sports (AMIS) et la commune de Randogne, en collaboration avec CMA, ont déjà étudié plusieurs variantes. Ce projet serait utile dans le cadre des coupes du monde, mais également pour la mise sur pied d'autres manifestations de grande envergure.

CMA met la main à la pâte et à la poche

C.-A. Z. | Crans-Montana-Aminona participe bien évidemment financièrement à l'organisation de ces courses de coupe du monde. Difficile pourtant de chiffrer précisément le montant de ses prestations. Elles se composent de 6000 abonnements pour les bénévoles et le comité d'organisation (distribués aux écoliers et étudiants valaisans), du damage des pistes, des samaritains pendant les courses, de l'enneigement mécanique, de la fermeture progressive de la Nationale, des parkings et de certains partenariats publicitaires. «Cela constitue un surplus de travail important», explique Arthur Clivaz, directeur de CMA. «Il

est évident que les prestations que nous mettons à disposition pour ces courses, nous ne pouvons pas les fournir ailleurs.» En ce qui concerne les journées de ski offertes, leur coût est également difficilement estimable. Comment par exemple facturer le forfait d'un travail bénévole sur la Nationale? Arthur Clivaz doit donc jongler entre les intérêts des organisateurs et ceux de CMA. «Nous faisons au mieux, mais c'est vrai que nous ne défendons pas toujours le même point de vue. Personnellement, en tant qu'entreprise, nous ne pouvons pas négliger les critères économiques.»

NATIONALE EXPRESS

LE GESTE

Le but de Marius Robyr est de remplir le plus possible les abords de la Nationale et surtout son stade d'arrivée. Une des solutions: inviter des gens. Aujourd'hui, les étudiants du deuxième cycle peuvent venir voir les épreuves gratuitement. Samedi et dimanche, les enfants accompagnés de leurs parents ne payeront rien non plus. Un parent déboursera 39 francs et les deux 59 francs par jour. Un bon moyen de skier à Crans-Montana à moindres frais.

LE BILAN INTERMÉDIAIRE

Avant les vacances de Pâques, le bilan de Crans-Montana-Aminona est excellent. «Nous affichons des chiffres identiques à la saison 2008-2009, avec un enneigement beaucoup moins important, souligne le directeur Arthur Clivaz. La météo ne nous a pas été favorable lors de la période de Noël. Il y avait énormément de monde en station, mais pas vraiment sur les pistes.» Le taux de satisfaction est également à la hausse: «Les retours de nos clients sont très positifs. A la quasi-unanimité, ils louent la qualité de nos pistes. Nous n'avons pourtant pas changé notre manière de travailler. Cela vient peut-être du fait que nous avons réalisé des investissements massifs et que cela se voit. Autre phénomène: nous avons beaucoup moins de critiques. Par le passé, certaines critiques remettaient directement en cause notre manière de fonctionner. Cette année, ce n'est absolument pas le cas. Les remarques qui nous sont faites touchent plutôt des petits détails.»

LES CHIFFRES

Bénévoles: 200.

Pci: 40.

Armée: 150.

Budget: 1,8 million de francs.

Piste de descente: 2637 mètres de long pour une dénivellation de 725 mètres.

Piste de slalom: 451 mètres de long pour une dénivellation de 175 mètres.

Domaine skiable: 140 km de pistes, 4000 m de filets de protection, plus de 5000 balises, 8 à 10 tonnes d'explosif, plus de 300 interventions de sauvetage, 17 dameuses et plus de 12 000 heures de damage.

PUB

Ford Credit Leasing: Mondeo Carving 2.0i, 145 ch/107 kW, Station Wagon, prix catalogue Fr. 35'250.-, paiement initial Fr. 6'000.-, intérêt (nominal) 1.9%, intérêt (effectif) 2.14% inclus assurance mensualités Ford. Kuga Carving 2.0i, 136 ch/100 kW, prix catalogue Fr. 39'900.-, paiement initial Fr. 5'000.-, intérêt (nominal) 3.9%, intérêt (effectif) 4.23% inclus assurance mensualités Ford. Durée 36 mois, 10'000 km/an, Caution et valeur résiduelle selon les directives de Ford Credit. Assurance casco complète obligatoire non comprise. Tous les montants s'entendent TVA 7.6% comprise. Le crédit sera refusé au cas où il risquerait d'entraîner le surendettement du consommateur (LCD, art. 3). *Primes à la casse: Kuga Fr. 5'000.-; Mondeo Fr. 6'000.-. Offres valables uniquement chez les concessionnaires participants. Offres valables jusqu'au 31.12.2009. Les conditions détaillées concernant la prime à la casse sont expliquées sur www.ford.ch. Modèle figurant sur l'illustration: Kuga Titanium 2.0 TDCi 136 ch/100 kW, prix catalogue Fr. 43'400.- avec équipement complémentaire Fr. 3'900.-.

Jusqu'à
6'000.-
prime à la casse*

en sus
LEASING
1.9%

DERNIERS
JOURS!

Un engagement encore plus marqué pour la protection de l'environnement:
Ford prolonge son opération de prime à la casse jusqu'à fin février.

Votre voiture a-t-elle huit ans ou davantage? Si oui, vous bénéficiez d'une prime de reprise attractive lors de l'acquisition d'une nouvelle Ford écologique. Par exemple, 5'000 francs* si vous choisissez la nouvelle **Ford Kuga**. Cette offre est cumulable avec notre leasing à taux réduits de 3.9%.* **Venez nous rendre visite et profitez de nos attractives primes à la casse lors de l'achat d'une nouvelle Ford.**



DURRET SA
Sierre

Tél. 027 452 30 50 - Avenue de Rossfeld 9

CENTRE D'OCCASIONS OUVERT LE SAMEDI www.durretauto.ch

Feel the difference



SPORT EXPRESS

TÉLÉMARK

En piste à Grimentz

Samedi et dimanche, la station de Grimentz, fera la part belle à une discipline encore peu connue dans notre pays: le télémark. Le Trophée de la cuisse en feu se déroulera demain soir. Il fera place dimanche aux Swiss series telemark. Cette compétition est ouverte à tout le monde. Six catégories sont au programme: élites (2 manches) hommes et dames, fun (une manche) hommes et dames, juniors (jusqu'à 20 ans) filles et garçons. Les inscriptions peuvent se faire auprès de l'Office du tourisme de Grimentz (027 475 14 93). La prise des dossards aura lieu le samedi à 19 h 30 et le dimanche à 8 h au Pub le Domino. Des inscriptions tardives, avec majoration de prix, seront encore prises sur place directement avant les épreuves.

PEAU DE PHOQUE

Creux du Lavioz - Crêt-du-Midi

Vercorin organise ce soir sa traditionnelle montée en direction du Crêt-du-Midi. Les participants pourront se munir de leurs peaux de phoque ou de leurs raquettes. Le remise des dossards s'effectuera au Creux du Lavioz, lieu du départ, à 17 h. La catégorie populaires s'élancera à 18 h 30. Elle sera suivie une demi-heure plus tard par les élites. Cette montée le long des pistes entre le Creux du Lavioz et le Crêt-du-Midi représente un dénivelé de 1000 mètres. Une fois arrivé à bon port, les remontées mécaniques convient tous les participants à un repas chaud.

KARATÉ

Deux nouvelles médailles

Lara von Kaenel s'est mise en évidence à l'occasion du 2e Swiss Karaté Open (Mémorial Claude Sittiger) organisé à Wallisellen (Zurich) par le Ken Shi Kai Schwamendingen. La Sierroise s'est adjugé la médaille d'or, tant en kata élites, qu'en kata par équipes. Cette compétition internationale a regroupé plus de 1000 athlètes en provenance de 25 pays.

Lara von
Kaenel
poursuit
sa récolte
de
médailles.
DR



NOUVEAU À CHIPPIIS



MAGASIN DE FLEURS

Michelina Barbato
Grande-Avenue 5
3965 Chippis

027 455 17 04 078 766 48 52

- MARIAGES
 - BAPTÊMES
 - COMMUNIONS
 - CONFIRMATIONS
- LIVRAISONS À DOMICILE

IDÉES-
CADEAUX

DIMANCHE 7 MARS

SKI – 10 h 30

Trophée de la Bella-Tola: il se déroulera sur la piste du Prilet à Saint-Luc. Cette descente populaire de près de six kilomètres demande d'avoir de bonnes jambes. Elle est ouverte aux skieurs, snowboarders et aux adeptes du télémark (nouvelle catégorie depuis l'an dernier). Les inscriptions se feront directement sur place le jour de la course ou auprès de l'Office du tourisme de Saint-Luc.

STREET-HOCKEY – 14 h

Grenchen - Sierre: le dernier match du championnat de LNA ne se déroulera pas vraiment près de chez vous, mais les Lions méritent tout votre soutien. Ils joueront leur place parmi le top quatre à l'occasion de cette ultime ronde. Pour les Sierrois, les données sont simples: s'ils battent les Soleurois, ils commenceront les play-offs à domicile. Dans le cas contraire, ils devront effectuer un périlleux déplacement pour le début de ces séries. «Grenchen sera de toute manière notre adversaire en quart de finale des play-offs. A ce stade de la compétition, le fait de commencer à domicile est un réel avantage. Ces séries se disputent au meilleur des trois matches. Autant dire que si tu perds la première rencontre à l'extérieur, tu te retrouves déjà sous pression au match retour. Nous savons ce qu'il nous reste à faire dimanche. Mais nous avons une chance, le terrain de Grenchen nous convient assez bien», commente l'entraîneur Samuel Muchagato.

DIMANCHE 14 MARS

SKI – 10 h 30

Trophée de l'Illorn: il est organisé à Chandolin dans le cadre du 50e anniversaire du ski-club Illhorn. Cette compétition se déroulera sous la forme d'un super-G populaire. Les inscriptions et les renseignements peuvent être pris auprès de l'Office du tourisme de Chandolin.

Il est le RÉGLEMENT

SKI-ALPINISME | Antoine Cina a intégré la Fédération internationale au siècle dernier. Il a participé à la création des règles en vigueur et officie actuellement comme chef du jury des Mondiaux.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

L'équipe de Suisse de ski-alpinisme, composée en grande majorité de Valaisans, participe actuellement avec succès aux championnats du monde, organisés pour la première fois à Andorre. Antoine Cina se trouve également dans la Principauté depuis une dizaine de jours. Il chausse quotidiennement ses skis, mais il ne prend pas part aux compétitions. «J'officie en tant que président du jury. Ma mission consiste à valider les règlements internationaux. Je touche également à l'administratif en veillant à ce que les athlètes soient bien traités.» Le Montanais est considéré comme le «Papy» des Mondiaux, puisqu'il fait partie du corps arbitral depuis 2002. Il avait tout d'abord participé à l'organisation du Défi des Faverges en 1996, puis il est devenu chef technique de la coupe de Suisse, avant d'intégrer en 1999 la Fédération internationale en tant que délégué helvète. «A mes débuts, la commission technique ne pouvait s'appuyer sur aucune



Antoine Cina fait partie de l'organisation des Mondiaux de ski-alpinisme qui se déroulent actuellement à Andorre. Il est le lien entre la Fédération internationale et les organisateurs. ARCHIVES NF

base. Nous avons donc créé un règlement. Cela a donné lieu à des situations cocasses. Lors de la coupe d'Europe de Saint-Gervais en 1998, deux sœurs françaises ont appliqué le règlement à la lettre. Au moment du contrôle du matériel, elles nous ont sorti une corde à linge, une pelle d'enfant et des habits de poupées... Nous avions oublié de préciser le type

de corde, de pelle et d'habits de rechange!» Depuis, les choses ont bien évolué, le nombre de nations participantes a augmenté et les athlètes se sont professionnalisés. «Les Suisses restent parmi les meilleurs avec les Français et les Italiens. Mais attention aux Espagnols avec un Kilian Jornet qui est redoutable et qui truste les podiums», conclut Antoine Cina.

De la neige et des jeux

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

La 11e édition des Snowgames de Crans-Montana se déroulera les 13 et 14 mars sur le site de l'Amadeus 2006. Il se trouve au milieu du domaine skiable de la station. Pour y accéder, il suffit de prendre les cabines Crans-Cry d'Err (les bleues) ou celles du Signal (les rouges), puis de rejoindre le lieu des joutes par la piste du Pas-du-Loup puis en direction des Verdets. Tous les renseignements complémentaires sont à prendre chez Olivier Mitaz au 079 214 28 25. Les inscriptions se font directement sur place le samedi dès 11 h.

PROGRAMME

Samedi 13 mars

12 h-13 h Big Air Jam Session
dès 13 h 30 Elastic Man Contest
dès 14 h 30 J't'abîme ta face

Dimanche 14 mars

11 h 30-12 h 30 Big Air Jam Session
dès 12 h Concert
dès 13 h Snowblades Cross (nouveau)
dès 14 h 30 Water Slide Contest
dès 15 h 30 Remise des prix

ÇA SE PASSERA PRÈS DE CHEZ VOUS...

PARCS SUISSES
PÄRKE
PARCHI

CANDIDAT
PARC NATUREL
REGIONAL

P F Y N F I N G E S
NATURPARK WALLIS PARC NATUREL VALAIS

CANDIDAT AU PARC NATUREL RÉGIONAL
D'IMPORTANCE NATIONALE

LE PARC NATUREL, CET INCONNU **GUTTET-FESCHEL**

Faites la connaissance du Parc naturel Pfyn-Finges! La région entre Gampel et Siere vous dévoile ses innombrables valeurs naturelles et culturelles. Aujourd'hui nous vous présentons la commune du Parc Guttet-Feschel.

SITUATION

Les villages idylliques de Guttet et Feschel, perchés à 1200 m d'altitude, ont fusionné en octobre 2000 et 450 habitants environ y ont élu domicile. Sur le flan rayonnant de Loèche, à Guttet-Feschel, la vue sur la vallée du Rhône est imprenable. Une vraie invitation à se prélasser au soleil.

LES RAPACES

Les rapaces tirant profit de la thermie, volent souvent le long du versant sud et bénéficient ainsi d'un ensoleillement maximal. Lorsque les jeunes aigles s'aventurent sur le versant, ils n'échappent pas à la vigilance du couple terri-

torial qui s'empresse de faire comprendre clairement aux intrus qui est le maître des lieux. C'est pourquoi le Wiler à Guttet est un endroit optimal pour observer les aigles et autres rapaces. Actuellement, la pariade touche à sa fin mais il est encore possible d'apercevoir les tout derniers ébats amoureux.

LE SAVEZ-VOUS?

- Combien d'aigles vivent dans le Parc naturel?
- Et combien dans le canton du Valais?
- Quelle est la stabilité de cette population?
- Combien d'oiseaux rapaces en tout s'ébattent dans nos airs?
- Et en Suisse?

RENDEZ-VOUS

AIGLES ET RAPACES

Journée d'observation à Guttet-Feschel

Date:

Samedi 13 mars 2010

Lieu:

Wiler, Guttet Feschel (près de l'antenne)

Durée:

10 h 15 - 15 h 30

10 h 15:

Souhaits de bienvenue et apéritif.

Ensuite:

Observation des aigles et autres rapaces. Un biologiste vous dévoile les secrets de ces chasseurs des airs.

Pour qui:

Cette journée convient à tous les groupes d'âges

A prendre avec soi:

Habits adaptés à la météo, jumelles et pique-nique pour le dîner

Coûts:

Cette excursion est gratuite. L'apéritif est généreusement offert par la commune de Guttet-Feschel.

Transports publics:

Conseillé. Avec la ligne LLB, vous atteindrez Guttet-Feschel en 20 minutes depuis la gare de Loèche.

Départ de la gare de Loèche:

9 h 50

Départ de Loèche-Ville:

(Arrêt cycle d'orient.) 9 h 55

Départ de Wiler:

13 h 28 / 16 h 00

Organisation:

Le rendez-vous n'a pas lieu s'il pleut. Des informations seront données le 13 mars 2010 dès 8 h 00 au 027 452 60 60

Communes du Parc:

Agarn + Erschmatt + Gampel-Bratsch + Guttet-Feschel + Leuk + Mollens + Oberems + Salgesch + Siere + Turtmann + Unterems + Varen



PHOTO: PETER OGGIER



PHOTO: MARCEL STEINER



INFOS

Apprenez-en plus sur le Parc naturel – découvrez le Parc naturel!

Contactez-nous

- si vous avez des questions sur notre rendez-vous actuel «Journée d'observation à Guttet-Feschel»
 - pour avoir des informations sur les offres du Parc naturel
 - pour des propositions individuelles pour votre famille, votre entreprise, votre association...
- C'est avec plaisir que nous vous soumettrons une offre conçue spécialement pour vous.

PARC NATUREL PFYN-FINGES

Centre nature et paysage
Kirchstrasse 6
3970 Salquenen
027 452 60 60
admin@pfyn-finges.ch

Concours le jds

JOURNAL DE SIERRE ET DU VALAIS CENTRAL

Par SMS ou carte postale!

Jouez tous les mois et gagnez de magnifiques lots!

Le mot mystère

I	N	A	R	A	U	G	I	N	I	A	S	S	A	S
I	N	V	G	I	N	S	E	N	S	E	T	E	R	A
L	I	E	I	N	U	I	D	F	S	I	R	E	B	I
O	R	A	N	R	I	N	C	R	E	P	M	E	R	M
L	E	I	R	I	E	T	E	E	U	I	T	E	I	I
L	H	I	D	E	B	L	S	D	B	I	L	R	N	R
I	C	I	R	U	N	L	A	A	D	E	D	E	M	I
A	O	O	N	A	O	I	A	I	C	N	R	E	B	U
T	C	S	R	F	M	G	M	N	I	M	D	G	O	O
E	E	B	O	P	I	I	I	E	E	I	N	R	I	N
O	D	O	U	O	T	N	A	B	B	I	T	S	N	I
C	T	N	A	L	P	M	I	I	M	A	N	U	S	T
A	I	S	E	L	A	En collaboration avec MIGROS								
L	I	N	U	L	E									
I	T	I	U	N	I									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un village haut-valaisan. Bonne recherche.

- | | | | | |
|---------|----------|---------|---------|----------|
| ABIMER | CELER | IBERIS | INRI | TEOCALI |
| AILLOLI | CIRRUS | IBIDEM | INSENSE | TIMIDITE |
| ALESIA | COREEN | ICEBERG | INSTI | TROU |
| ARETE | DECOCHER | IMPLANT | INUIT | TSUNAMI |
| ASSAINI | DRUIDE | IMPUNI | INULE | VIRELAI |
| BANTOU | DUPRE | INDRI | MINERAI | |
| BIGOUDI | FOOT | INERME | OBELIE | |
| BRANLER | FREDAINE | INFINI | SAIMIRI | |
| CASTING | GUARANI | INOUI | SNOBS | |

A gagner

1^{er} prix: un bon d'achat Migros de 100 francs.
 Du 2^e au 3^e prix: un bon d'achat Migros de 50 francs.
 Du 4^e au 8^e prix: un bon d'achat Migros de 20 francs.
 Les vainqueurs seront avisés personnellement.
 Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros à Sierre.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2010.

Avec les lots suivants à gagner:

1^{er} prix: un bon d'achat Migros de 500 francs.
 2^e prix: un bon d'achat Migros de 300 francs.
 3^e prix: un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Sur votre mobile, rubrique Messages, choisissez Rédiger Messages. Tapez JDS MOT suivi de votre solution (par exemple: JDS MOT STYLO) Envoyez le message au numéro 363 (Fr. 1.- par SMS). Vous recevrez une confirmation de participation.

Par COURRIER:

Inscrivez MOT accompagné de votre solution sur une carte postale et renvoyez-la à l'adresse suivante:
 Le JDS, c/o Téléal Publicité,
 Industrie 13, 1950 Sion.
 Le dernier délai est le 22 mars 2010 pour toutes les sortes d'envois.

Conditions de participation:

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer. Tout recours juridique est exclu.
 En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par JDS pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochains concours:

2 avril, 14 mai, 11 juin, 9 juillet, 27 août, 10 septembre, 15 octobre, 12 novembre et 10 décembre 2010

Gagnants pour le mot mystérieux du 5 février 2010:

- | | | |
|----------------------|----------------------------------|-------------|
| 1 ^{er} prix | Mme Emma Clerc de Chippis | (Fr. 100.-) |
| 2 ^e prix | Mme Huguette Mounir de Bluche | (Fr. 50.-) |
| 3 ^e prix | M. Bastien Perruchoud de Chalais | (Fr. 50.-) |
| 4 ^e prix | Mme Nicole Schoeni de Sierre | (Fr. 20.-) |
| 5 ^e prix | Mme Gaëlle Pellaz de Réchy | (Fr. 20.-) |
| 6 ^e prix | Mme Janine Bruttin de Sierre | (Fr. 20.-) |
| 7 ^e prix | Mme Nicole Lamon de Flanthey | (Fr. 20.-) |
| 8 ^e prix | Mme Nelly Barras de Veyras | (Fr. 20.-) |

POUR RÉNOVER | CONSTRUIRE

LAMATEC
ENERGIE-CONCEPT



Etude technique
Chauffage - Sanitaire
Ventilation - Climatisation

+ Maîtrise fédérale
Ile Falcon - 3960 Sierre
Tél. 027 455 50 50 - Fax 027 455 45 39
E-mail: info@piscines-jacuzzi.ch
Internet: http://www.piscines-jacuzzi.ch

- Matériel de chauffage
- Pompages d'eau
- Réalisations de piscines ext. et int.
- Spas - Sauna - Hammam

Rénovation de
BAIGNOIRES
mates et rayées

SYSTEME



Réparation des
ÉCAILLURES

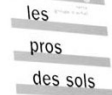
Garantie 5 ans - Toutes les teintes sanitaires
RENOBAD-SCHNYDER Fredy - Sierre 027 932 35 45
Int.: http://www.renobad.ch
e-mail: sch-alfred@bluewin.ch



- Parquets en tous genres ponçage + imprégnation + huilage
- Moquettes
- Sols PVC
- Linoléum
- Rideaux
- Tapis d'Orient



Jean-Claude
Rion
Sierre



Beausite 2 - 3960 Sierre
Tél. 027 455 44 53
Venthône

Pour des bâtiments plus vivants
THELER MORAND SA
Couleurs et vernis en gros
Route de Riddes 23
1950 Sion
Tél. 027 203 55 56
Fax 027 203 55 76
E-Mail: thelermorand@bluewin.ch

La qualité et le sérieux de vrais professionnels
Depuis 30 ans à votre service

sikkens
Herbol
SWISS LACK
MARMORAN
Blancolor
Rust-Oléum

RETROUVEZ CETTE PAGE
LE 18 MARS

ILECOLOR
COULEURS & VERNIS N°1 en Valais

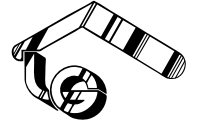
Sierre - Ile Falcon
Tél. 027 455 50 47 - Fax 027 455 87 17

FAITES CONFIANCE AU N°1
DES FOURNISSEURS DE PEINTURES ET ISOLATIONS EN VALAIS

ILECOLOR - DE VRAIS PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE

HÖRMANN
Portes pour l'habitat et l'industrie

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES
SERRURERIE
LOUIS-PHILIPPE



GARD

3960 SIERRE Tél. 027 456 12 24 - Fax 027 456 26 04

Ideal
FENETRE S.à.r.l.
FENETRES & PORTES PVC
VOLETS ALUMINIUM

Rénovation & Constructions neuves



Av. du Marché 18 - CP 994 - 3960 Sierre
Tél. 027 456 88 00 - Fax 027 456 88 01

LAPEYRE

- CUISINE
- SALLE DE BAINS
- INTÉRIEUR
- EXTÉRIEUR

LAPEYRE
Zone commerciale
1964 **CONTHEY**
Tél. 027 456 88 60

LAPEYRE
Z.I. de la Veyre
1806 **SAINT-LÉGIER**
Tél. 021 943 40 43

LAPEYRE
En Chamard
1442 **MONTAGNY-PRÈS-YVERDON**
Tél. 024 445 50 92

Consultez plus de 700 pages d'idées et de conseils, dans nos catalogues spécialisés, en ligne sur:
www.lapeyre.ch

Catalogues disponibles en magasin

DÉCÈS

dans le district du 18 février au 3 mars 2010.

- M. Paul Massy, 68 ans, Grimentz.
- Mme Joséphine Gillioz, 94 ans, Saint-Léonard.
- M. Léonard Gillioz, 79 ans, Saint-Léonard.
- M. Fernand Albrecht, 74 ans, Miège.
- M. André Delalay, 77 ans, Saint-Léonard.
- Mme Odette Ames-Soloz, 79 ans, Chippis.
- Mme Yvonne Widmer-Besse, 87 ans, Sierre.
- Mme Charlotte Bagnoud, 95 ans, Chermignon.
- Mme Hélène Constantin, 87 ans, Saint-Léonard.
- M. Louis Gard, 84 ans, Sierre.
- M. Arthur Beney, 89 ans, Sierre.
- Mme Ursule Zuber-Rutz, 86 ans, Chalais.
- Mme Inès Rose Marie Meichtry, 72 ans, Sierre.
- M. Pierre-Nicolas Büschi, 67 ans, Chalais.
- M. Robert Zufferey, 96 ans, Chippis.
- M. Louis-Jacques Bégault, 63 ans, Crans-Montana.

PERMANENCE
DES
POMPES FUNÈBRES
F. EGGS & FILS
Avenue du Marché 3 – Sierre
Funérarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

Charles THELER & Fils - Entreprise de pompes funèbres

Rue de l'Industrie 22-24 3960 Sierre
prévoyance obseques - vos volontés seront respectées
027 455 27 53
www.obseques.ch info@obseques.ch


027 455 10 16
079 427 83 84
MOERI & VOEFFRAY
POMPES FUNÈBRES sârl Av. des Alpes 2 SIERRE

COULEURS DU TEMPS

Que du bonheur!

Difficile d'imaginer la vie aujourd'hui sans portable et télévision! Je n'ose penser aussi ce qu'elle serait sans électricité, sans voiture, sans assurances ou carte bancaire. Bref, une sorte d'existence libérée de tout l'appareil qui donne aux individus leur identité et leur assure un minimum vital. Mieux encore, les nécessités du présent obligent les calculs pour le futur. Et le bonheur n'a pas seulement les contours du présent et de ses jouissances; il se définit aussi par le devenir et le provisionnel. Il y a une inquiétude à ne pas savoir de quoi sera fait le lendemain. C'est l'évangile qui en fait l'évocation lorsque le Christ répond à ses

disciples: «Ne vous inquiétez de rien, regardez les oiseaux du ciel.»

D'accord pour les regarder et apprécier leur discrète présence! C'est vrai qu'ils n'ont ni maison luxueuse, ni voiture, ni l'internet ou le téléphone. Apparemment, ils ne connaissent pas la dépression, ou encore les multiples crises de nos sociétés structurées. Le problème n'est pas là. Nous avons tout ce qu'il nous faut, et nous sommes devenus bougrement angoissés et désespérés. Les oiseaux du ciel, eux, n'ont rien, et pourtant ils chantent soir et matin. Que du bonheur!

MILAN GALINAC

le jds

JOURNAL DE SIERRE ET DU VALAIS CENTRAL

Prochaine parution
du Journal de Sierre

EXCEPTIONNELLEMENT
Le jeudi 18 mars 2010
en raison de la Saint-Joseph

messengeriesdurhône



Une distribution
de qualité,
rapide,
efficace,
très **efficace!**

contact@messengeriesdurhone.ch

CINÉMA

BOURG

5 et 6 mars à 20 h 30; 7 mars à 15 h
et 20 h 30; 8 et 9 mars à 20 h 30.

INVICTUS



(12 ans) VF – Drame américain de
Clint Eastwood, avec Morgan Free-
man, Matt Damon et Scott Eastwood.

6 et 7 mars à 18 h.

FROM PARIS WITH LOVE

(16 ans) VF – Film d'action français
de Pierre Morel, avec John Travolta,
Jonathan Rhys-Meyers et Richard
Durden.

CASINO

5 mars à 20 h 30; 6 mars à 17 h 45
et 20 h 45; 7 mars à 17 h 30 et
20 h 30; 8 et 9 mars à 20 h 30.

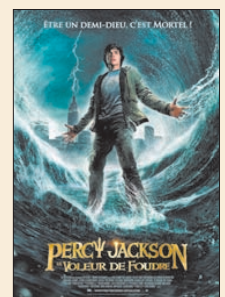
LOVELY BONES

(14 ans) VF – Drame américain de
Peter Jackson, avec Saoirse Ronan,
Mark Wahlberg et Stanley Tucci.

6 mars à 15 h; 7 mars à 14 h 30.

PERCY JACKSON –

LE VOLEUR DE Foudre



(10 ans) VF – Film fantastique amé-
ricain de Chris Columbus, avec Logan
Lerman, Brandon T. Jackson et Pier-
ce Brosnan.

LES CINÉMAS DE SIERRE

Case postale 337 – 3960 Sierre
Bourg: 027 455 01 18
Casino: 027 455 14 60
www.cinesierre.ch

Résidence " BELLADONE " , rue de Maison-Rouge, 3960 Sierre

A VENDRE 3 1/2 pces de 102 m²



REZ-DE-CHAUSSEE :

1 appartement de 3 pces 1/2 avec pelouse de 120 m²
Prix 385'000.- ttc

ETAGES :

6 appartements de 3 pces 1/2 avec balcon de 9 m²
Prix 365'000.- ttc

ATTIQUE : (charpente apparente)

3 appartements de 3 pces 1/2 avec balcon de 9 m²
Prix 385'000.- ttc

- Proche du centre ville, des commerces et de l'autoroute
- Garages privés, balcons orientés au sud
- Accès aux étages par ascenseur
- Construction adaptée aux personnes handicapées
- Finitions au gré du preneur

Résidence "LE CRISTAL" , route de Corin, 3960 Sierre

PROJET EN COURS DE REALISATION

RESTE 2 APPARTEMENTS DE 4 1/2 pièces

- Garage collectif au sous-sol
- Accès aux étages par ascenseur
- Appartement au rez avec pelouse
- Balcons et terrasse orientés au sud
- Construction adaptée aux personnes handicapées
- Finitions au gré du preneur

Prix à partir de 410'000.- ttc



8 villas à Glarey , route de Ravire, 3960 Sierre



PROCHAINE PROMOTION SUR SIERRE **ENSEMBLE DE 8 VILLAS MITOYENNES** **RESEVEZ DES MAINTENANT VOTRE VILLA**

4 villas sur 3 niveaux, surface de 148 m²,
grandes terrasse au sud

Prix : 585'000.- ttc

4 villas sur 2 niveaux, surface de 136 m²,
belle pelouse au sud

A partir de 525'000.- ttc

Renseignements et vente :

Atelier d'architecture IMMOB 2000
Place de Beulieu 10
3960 Sierre

Natel : 078/601.12.04
Bureau : 027/456.75.00
e-mail : Immob2000@bluewin.ch

IMMOB 2000

www.immob2000.ch